

17

HARVARD COLLEGE LIBRARY  
FROM THE  
HARVARD-YENCHING  
INSTITUTE  
APR 29 1930

Ch L 3203,83

Ch L 3203.73142/83



江南通志卷四十六

輿地志

寺觀四 淮揚徐三府太海通三州

淮安府

報恩光孝寺在府治東數十武祥輝觀舊基也宋虎岩  
伏禪師創建崇寧六年賜萬壽禪寺額

開元寺在府治唐開元五年賜額寺內有枸杞井  
聞思寺即舊大悲院在府西湖嘴宋建

國朝康熙四十四年

聖祖仁皇帝南巡

勅改今名





湛真寺卽紹隆寺在府西淮北里康熙四十四年

勅改今額

龍興寺在府治西北清風門內晉大興二年創建

觀音寺在府治東百步宋淳祐年建

臺山寺在府治北宋崇寧四年建

地藏寺卽十王堂在府治西大聖橋西唐咸平年建

景慧寺在府城西北二十餘里鉢池山有古勅賜額

千佛寺舊名崇恩千佛寺在府城西南隅

開佛寺在府治西南市橋內宋延祐四年建

水陸寺在府治西北大軍倉西宋嘉定五年建

圓明寺在府新城東北隅

圓通觀音寺又名接待寺在府新城內明宣德間重建

普應寺在府清江浦西北去治西三十里明平江伯陳

瑄創建奉勅賜額

佑濟寺在府城西北五里背堤面湖舊名湖心寺亦曰

十方禪院康熙四十四年

聖祖仁皇帝南巡

勅改名佑濟寺

觀音寺在清江浦有毘盧閣

華嚴寺原在府治東北十里淮河北岸宋元豐年建後

遷淮河南劉伶臺前

誕登寺舊名洪福寺在府治西北三十里宋淳祐年建



康熙四十四年

聖祖仁皇帝南巡

賜額誕登寺

廣福寺在府新城西門外竹巷口

永福寺在府西湖中明建

通源寺在府治西十里窰溝舊為大悲庵宋時建

淨名寺在府治北二十里宋元豐年建

壽安寺在府馬邏鄉去治六十里宋宣和年間創建

上生寺在府治南七十里白馬湖古刹也明正統間重

建

覺津寺舊名檀度寺在府清江浦明宋統殷有記

國朝康熙四十四年

聖祖仁皇帝南巡

勅改覺津寺

永寧寺在鹽城縣治北一百步唐武德三年建

彌陀寺在鹽城縣治西十八里

淨居寺在鹽城縣治西南八十里

興國寺在清河縣治東南半里許元皇慶間建賜名

興國寺在桃源縣治西半里許宋時創建

能仁寺舊名承天寺去安東縣治里許宋祥符間賜額

曰能仁塔曰妙通

章化寺在安東縣治東二里



元妙觀在府城西唐白鶴舊址

祥輝觀在鹽城縣治西北半里

祐聖觀在鹽城縣伍祐場

三茅觀在鹽城縣岡門鎮北去縣十八里一井水甚甘

大旱不竭

上真觀在清河縣治東半里許宋建

上真觀在安東縣治東北一里許為徐依稀修道之所

三元宮在運河北

杯渡菴在清江浦

棲蘆菴原名宅蘆菴在清江浦運河南岸康熙四十四

年

勅改今額

兜率院在鹽城縣

國朝康熙五年建

勅賜為兜率寺

揚州府

天寧寺在新城拱辰門外東晉時為謝太傅安別墅義

熙十四年有梵僧佛馱跋陀羅尊者譯華嚴經於此時

右衛將軍褚叔度特在建業請於謝司空琰求太傅別

墅建寺焉名謝司空寺後名屢易宋政和三年改今名

康熙二十三年以來

聖祖南巡屢經臨幸



御書匾額五一蕭閒一皓月禪心一寄懷蘭竹一般若妙源一

淨因

御賜禪心澄水月法鼓聚魚龍珠林春日永碧澈好風多二聯

詩四首

恭紀首卷

法雲寺在府大東門外兩淮運司治之南晉鎮西將軍

謝仁祖宅也舊有雙檜

梵行寺在府東北邵伯鎮晉寧康三年建明初遷寺於

本鎮惠政橋西

旌忠寺在府治東南文選樓遺址也陳大建間為寂照

院宋咸淳間賜今名

大明寺在府西北五里古栖靈寺也寺枕蜀岡舊有寶

塔康熙二十三年以來

聖祖南巡

御書匾額五一怡情一澄曠一平山堂一賢守清風一第五泉

救生寺在府東五里第二港隋大業四年建

法華寺在府東北邵伯鎮一名來鶴寺隋大業三年建

周世宗征淮南駐蹕於此置法華禪院宋開寶中賜額

為寺寺有銅鐘重千餘斤僧子惠募金所鑄蘇軾有鐘

銘

禪智寺即上方寺在府北五里蜀岡一名竹西寺天朗

氣清南徐諸山蒼然在襟袖間寺有石刻吳道子畫寶

誌公像李白作讚顏真卿書謂之三絕碑又有蘇軾李



江南通志 卷四十一  
孝博詩石刻寺側有蜀井按劉長卿懷演上人詩序  
云寺卽上人所建明魏尚書驥碑又云煬帝嘗夢夜遊  
兜率天宮聽彌勒佛說法旣寤遂以離宮施爲寺二說  
不同並存以俟叅考

山光寺在府灣頭鎮前臨漕河隋煬帝以宮爲寺名山  
光宋天禧四年改曰勝果寺僧請山光舊額更建於府  
東南第三港沙河岸側

梵覺寺舊名興教寺在府城蕃釐觀之南宋淳化間建  
康熙三十八年

御書西來法三字額四十四年又

賜梵覺禪寺額

甘泉寺在府西甘泉山唐開成間移慧照舊額於此一  
名慧照寺

惠照寺在府北三里大儀鄉唐景龍間建

寶勝寺在府南楊子橋唐貞觀間建後爲江水坍沒遷  
於城東三里

天王寺太平寺並在府南楊子橋俱唐貞觀年建

大聖寺在府東北三十里唐高宗時建

開元寺在府城東五十里唐時建

國朝順治十八年遷寺於傅李橋

清涼講寺在府南三里善應鄉唐大曆間建

西方寺在府西四望亭北唐永貞間建



國朝康熙二十三年

御書西方禪寺額

鐵佛寺在府鎮淮門北舊在堡城東唐楊行密故宅也  
本名光孝院宋建隆間鑄鐵佛因名殿後有宋元雙檜  
建隆寺在府城北壽寧舊山城西二十四里西華臺  
宋太祖親征李重進以御書建寺所御之榻留焉嘉熙  
三年更勅於此王禹偁有記

國朝康熙四十六年

御賜開雲樓宿密雨斷颺雲對

靜慧寺在府南門外宋時氏園也順治間僧照吉始  
建禪堂康熙四十六年

御賜靜慧寺額及靜慧院清溪書屋兩額又

法不見僧過善知識能調物情真成佛國香雲界不數

桂樹叢對聯一副

投子寺在府東宜陵鎮宋開寶間建

圓通寺在府東北二里官河西岸即北來寺宋乾道間

建

北大同寺在府大橋鎮南袁家灣宋淳熙二年建

嵩山寺在瓜洲鎮宋端平間建

北興寺在府西北宋寶祐間建有唐景雲二年揚州處

置使杜佑題名八角石柱

棘林寺在瓜洲鎮新壩宋咸淳間建



壽安寺在府治東南舊馬監巷宋景定間建

蓮性寺在府西北三里善應鄉舊名法海禪寺元建康

熙四十四年

聖祖南巡臨幸

御賜蓮性禪寺額

觀音山寺在府西北大儀鄉元至元間建

觀音寺一在府治西一在江都縣東六十里歸仁鄉並

元大德間建

寶輪寺在府南門外三里明萬曆間建舊名善慶庵康

熙四十四年

御賜今額又詩一首

恭紀首卷

書其有略文

文峯寺在府城南二里官河東岸明萬曆十年建

福國寺在府安江門外運河岸側明季建本名福緣菴

國初

賜今名雍正元年重修增建萬佛樓

萬壽寺在府宜陵鎮東三十里

高旻寺在府安江門外十五里三汊河西岸康熙四十

年淮南恭建 行宮

聖祖駐蹕

御賜高旻寺及雲表天風兩額又

賜大內所供金佛一尊四十二年

御書禪悅二字額四十六年



御書水月禪心雲川清適靜怡齋莫灣勝覽四額又

賜蜀岡雲映山光近江渚潮分水派清松梢香露滋瑤草庭畔

薰風和玉琴筆架書籤宜永日波光林影共清機龍歸法座

聽禪偈鶴傍香風養道心殿灑楊枝水爐焚柏子香對聯五

副

御製寺碑記 恭紀首卷

化城寺在瓜洲鎮江岸原名息浪菴康熙四十二年

勅改今額又

賜息浪二字額並

泉聲咽危石日色冷清松蒲團竹几通宵坐掃地焚香白晝

眠對聯一副

香阜寺在府黃金壩南舊名五臺菴康熙三十八年

御書改今額又

御書名香清梵四字額

萬佛寺在府仙女廟北康熙三十八年

御書雲門雪竇四字額

善覺寺在府挹江門外官河南舊名華藏菴康熙三十

八年

御賜今額

南來觀音寺在府通濟門內西南隅

慈雲寺在江都縣東鄉宜陵鎮康熙三十八年

勅賜慈雲二字額



寶坊寺在儀徵縣東門外運河邊卽五臺庵也康熙四十二年

聖祖仁皇帝勅改今額又

御賜金剛經一卷藥師經一卷

天寧萬壽寺在儀徵縣東南澄江橋西唐景龍三年建

宋蘇子瞻嘗於此寫經紹興中更今名

乾明寺唐爲大雲請雨寺宋改今名

資福寺在儀徵縣東宋大中祥符元年建卽儒學舊址

崇因永慶寺在儀徵縣北五里宋靖康初爲功德院明

洪武間重建名北山寺

禪惠寺在儀徵縣北二十里漢廣陵太守陳登建舊名

鼉淙宋治平中更今名

梵天寺在儀徵縣西方山上梁天監中梵僧建號興雲

寺宋治平中賜今額

禪證寺在儀徵縣橫山梁天監中建世傳昭明讀書堂

唐咸通中僧神堅以堂爲太子院

法雲寺在儀徵縣胥浦之西唐景雲間建名慶雲寺宋

改今額

水月寺在儀徵縣蛾眉山松柏萬株地最幽勝

地藏寺在儀徵縣新城汧河北宋建炎間建

山光寺在儀徵縣東南十五里宋淳祐間建

隆覺寺在儀徵縣東三十里朴樹灣運河北宋淳祐間



建

天王寺在高郵州治北新城遐觀橋東宋淳熙間建寺有吳道子觀音像盜竊去渡江病作復送還

承天大梵寺在高郵州治北新城元至元間建

光福寺在高郵州東三塚鎮宋淳熙間建

安樂寺在高郵州東九十里臨澤鎮

光孝寺在高郵州舊城有斷塔爲唐舉直禪師所建

華嚴寺在高郵州南三里焦里村宋淳熙間建

永興寺在高郵州北六十里界首鎮宋建

羅漢寺在高郵州北九十里

河院寺在高郵州西南武安湖濱舊傳湖旁常有光夜

燭天居民掘之得一石上鐫河院寺三字自後不復有

光因釀金建寺焉

悟空寺在高郵州治西六十里新安村神居山宋初建

醴泉寺在高郵州城西南因有醴泉故名

定慈寺在興化縣治西唐開元間建

東廣福寺在興化縣治東北唐元和間建

西寶嚴寺在興化縣治西唐大順間建

時思寺在興化縣治東門外宋慶曆間建

木塔寺在興化縣治東六十里唐長慶間建有古黃梅

一株以花之東西盛衰兆上下河田豐歉

地藏寺在興化縣南門外



崇福寺在興化縣東七十里唐太和間建

乾明寺在興化縣北宋乾道間建

羅漢寺在興化縣東七十里唐元和間建

觀音寺在興化縣東北八十里

齊興寺在寶應縣治西八十里南唐保大四年建宋乾

德四年賜額內有梁武帝讀書臺

真如寺在寶應縣南一百步

觀音寺在寶應縣治西二十里

寧國寺在寶應縣治東唐貞觀十一年建

唐興寺在寧國寺西唐元和五年建

靈芝寺在寶應縣孝義鄉宋紹定間因產芝建

北山寺在泰州北門外康熙三十八年

聖祖仁皇帝賜法律禪三字額

三昧寺在泰州何埒場康熙四十二年

聖祖仁皇帝賜慈濟禪寺四字額又

孤雲自往心同遠皓月當空性本圓對聯

萬壽報恩光孝寺在泰州治西晉義熙間覺禪師建宋

紹興八年賜今名

南山寺在泰州治南唐乾符年建宋建炎元年名資福

禪寺

開化寺在泰州城北二里即今北山寺唐大曆元年建

西山報國寺在泰州西南舊名報國菴誌師從天竺飛



錫至此改建為寺

東山寺在泰州東門外舊名東山常樂教寺唐大中間建

廣福教寺在泰州東海安鎮宋景定間建

景德寺在泰州北六十里茅山莊宋景德間建

岱嶽寺在泰州姜堰鎮宋至和年建

淨業禪寺在姜堰鎮舊名彌勒教院晉義熙間建

旌忠寺在泰州北六十里宋建炎間建

羅漢寺在泰州治北七十里宋景德間建

寶福寺在泰州東北七十里宋嘉定間建

蕃釐觀在府城大東門外即古后土祠漢成帝元延二

年建唐政和間賜蕃釐觀額舊有瓊花一株一名瓊花

觀相傳世無此種宋歐陽修守郡建無雙亭

元帝觀在府小東門內元皇慶間建

明正觀在府東南隅壽安寺東元建

祐聖觀在府大東門外運司東圈門明洪武八年建

天寶觀在郡南門外運河東明萬曆十六年建

儀真觀在儀徵縣西十里小山之麓宋時範四金像於

此

元妙觀在高郵州南市橋東

白鶴觀在高郵州即后土夫人廟

開元觀在興化縣署東唐開元間建



四聖觀在興化縣治東大街

玉虛觀在興化縣治南門

三清觀在興化縣治西門外

大隱觀在泰州治譙樓西南宋建炎間建

三祝菴在府新城運司巷東圈門明萬曆三十八年建

九蓮菴在府南門外古渡橋東

國朝順治初建即古二分明月菴

龍光菴在甘泉縣北門外康熙三十八年

御書匾額三一曰龍光寺一曰存誠一曰香臺

西來菴在甘泉縣西門越城內康熙四十四年

御書慈雲二字額

天竺菴在甘泉縣鈔關門外運河西康熙三十八年

御書鴈堂二字額

觀音菴在甘泉縣北門越城內康熙二十二年

御賜留雲二字額

般若菴在興化縣北窰莊 極樂菴在興化縣西門外

覺海寺舊名普善菴在泰州孫王莊康熙四十四年

御賜覺海寺三字額

斗姥宮在府北門外紅橋東康熙四十六年

御書大智光三字

天妃宮在府驛河東

國朝魏禧記

廣陵驛河之東有天妃元君廟歙人程君有容所特建也揚州古無祀天妃者相傳明中葉闖



估客泛海遇颶風舟落大洋衆驚渴欲仰見空際不  
神女見知為天妃也羣泣拜而跡之至絕島多奇花  
有鳥卵五色布散巖谷間衆拾而吞之得不死客曰  
必有故相追尋一里許得像石巖中與所見神女同  
衆相率拜謝遂奉以登舟像質沈香脛拇骨節運動如  
生人像登舟風作達故處後過廣陵舟忽重百人牽紼  
絳許邪助之膠不進乃以筵筭卜於神曰神其樂此乎  
許之於是釀金造宮於邗水之上嘉靖七年宮改權部  
署移神像萬安宮樓側揚之人不知有天妃者百六十  
餘年矣程君欵人而僑家廣陵娶婦十年始生子輒以  
痘殤其後二子痘復危程君夢神女臨其家侍衛都盛  
如王后異香滿空庭宇生光明心意為天妃也夫婦叩  
首泣乞活二兒神命牽視之歎曰不可活矣我將為汝  
定回關丁後當無恙且多男子程君哭而醒蓋天妃主  
江海兼攝痘事及人祈子嗣甚靈應已二兒並殤年三  
十三更舉子凡七八人皆長大如神言程君念神大德  
無以報一日過萬安宮見故像如夢中乃大驚將卜宮  
後址祀天妃其友閔君世璋曰不可萬安宮祀火神而  
天妃水神也於生尅義不宜宜水次程君於是卜廣陵  
驛之河東廢地特建宮下臨邗水漕運鹽艘百貨之舟  
日夜過不絕而門而廡而殿而閣煌煌翼翼垣墉緻密  
庖湏潔清故像既飾復束木附塗為冠裳朝天之儀巍

然高博則皆程君所以報享於神者也按神閩之莆田  
人興化志載五代閩王時都巡簡林公愿第六女歿而  
為神賜號天妃而藁城倪中天妃廟記則云神生宋元  
祐八年一云太平興國四年神生有靈異幼通悟祕法  
豫知休咎比筭不字能乘席渡海御雲以遊島嶼衆呼  
為龍女雍熙四年上昇或云景德三年或云紹興乙丑  
八月六日聞空中樂聲氤氳有絳雲若乘白天而下神  
乘之上昇是後常衣朱衣飛翻海上里人祀之數說者  
未知孰是然考宋世神凡十四益封明永樂嘉靖間屢  
著神異晉封奉神而夫人遊江海及水旱疾疫每祈輒  
應若程君之事不一而足則其為有功德於民而可列  
諸祀典無疑也揚邗江雖小然去淮海近淮故有天妃  
開元瀆海之民與享神功揚之立廟固宜程君克舉曠  
祀功在不祧獨神語所謂回關丁者終不可曉世之博  
雅君子必有能知者

通真萬壽宮在儀徵縣東南十五里元大德間建

仙源萬壽宮在泰州東南本樂真觀梁大同元年以樂

子長故宅為觀在樂真橋唐大中間移建於此



古木蘭禪院在江都縣治西卽石塔禪寺唐乾元中爲木蘭院王播少孤貧客揚州木蘭院隨僧齋粥僧厭苦之後播登第出鎮揚州題詩寺壁寺以此著名

五百羅漢院在高郵州南三里焦里村宋建一名華龍寺

常住院在高郵州東北九十里臨澤鎮宋淳熙間建

龍珠禪院在興化縣東門外明僧元宗建

蘭亭院在寶應縣東南八十里王野鄉宋元祐中建

蜺墟院在寶應縣治東北四十里永寧鄉唐太和八年建有塔高二丈餘

甫里院在寶應縣西南七十里侯村鄉唐天祐四年建

屹立湖中望之如孤嶼相傳水溢則寺浮

龍竿院在寶應縣東八十里三阿鄉唐名文殊院僧德觀建大曆十年有竹成龍形改賜今額

### 徐州府

卧佛寺在府城東南隅中有卧佛像本古刹明洪武間重建

開元寺在府城南里許中有鐵佛像亦名鐵佛寺明洪武間重建

興化寺在府城南二里雲龍山陽俗名石佛寺明時建景福寺在呂梁洪金大定三年建

五級寺府城東北齊時建



清泉寺在府四鄉元至正三年建

七佛寺在府五鄉金陵集元至正初建

興明寺在府七鄉宋元祐元年建

大雲寺在府城北明洪武間重建

洞山寺在府北桓山明天順間建

龍泉寺在府三鄉金大定三年建

開化寺在府北門外康熙十四年重建

興臺寺在府五鄉唐時建

華嚴寺在蕭縣東門外古城厲壇東明正德十六年徙

舊縣萬曆初水沒城遷復建此

騰雲寺在蕭縣都仁鄉唐太和元年建

瑞雲寺在蕭縣東南七十里黃桑谷唐時建

顯慶寺在蕭縣里仁鄉宋咸平元年建

積善寺在蕭縣紅亭鄉宋景祐三年建

壽聖寺在蕭縣南二十五里金大定間建

天門寺在蕭縣東南四十里山谷中元至元間建

龍泉寺在蕭縣東南六十里

白雲寺在蕭縣孝義鄉明洪武元年建

龍泉寺在沛縣運河東岸舊在南門外明萬曆間遷此

興國寺在沛縣北四十里金大定間重建

祥國寺在沛縣東二十里明成化時建

汲冢寺在沛縣西二十五里



大安寺在沛縣西三十五里

隆興寺在沛縣北二十里

昭慶寺在沛縣東北三十五里高村

崇慶寺在沛縣東北四十里夏鎮

永寧寺在沛縣東北三十五里歡城集

興隆寺在沛縣北四十里 廣度寺在沛縣夏鎮明建

興教寺在豐縣東北隅本古刹明洪武間重建

永寧寺舊在豐縣治東北漢盧縮故宅也北齊曰白塔

寺隋曰道成寺唐曰重光寺宋大中祥符初曰永寧寺

建炎間遷縣東北隅

重福寺在豐縣田村保金大定元年建

華嚴寺在豐縣司馬保元至正元年建

福勝寺在豐縣苗成保元至正元年建

大聖寺在豐縣北四十里唐貞元間建

春臺寺在豐縣東南三十里

丁蘭寺在豐縣東北十二里

石甕寺在豐縣西南二十五里

安國寺豐縣西北四十里 鯖鱖寺豐縣西北三十里

永慶寺在碭山縣治西明永樂七年建萬佛琉璃塔於

寺前嘉靖十一年建千佛閣於後高與塔齊

定國寺在碭山縣馬昂社

興國寺在碭山縣渠城社元至元間建



南大覺寺在碭山縣渠城社元至正元年建

壽聖寺在碭山縣崇教坊金大定四年建

雲臺寺在碭山縣使莊社元至正二年建

龍興寺在邳州城東明洪武十七年遷此舊在沂河西

白玉寺在邳州石羊埠元至正二年建

崇善禪寺邳州治南一里 洪福寺邳州城北小山

壽聖寺在宿遷縣舊治南元大德四年創

竹城寺在宿遷縣舊治東二十里明洪武二年建

興國寺在宿遷縣治東門內

洪福寺在宿遷縣治北瓦窰村一百里

崇寧寺在睢寧縣治北明洪武十一年創建

宗善寺在睢寧縣羊山明成化時建賜名宗善

普照寺在睢寧縣東北三十里

龍泉寺在睢寧縣黃山社龍泉山

鐵佛寺在睢寧縣劉家莊社

真武觀在府城東南隅明永樂初建

白雲觀在府治東

白鶴觀 三清觀並在府治南

慶真觀在府治東南

八仙觀在府治西南

瑞雲觀在府治西北

玉虛觀在蕭縣南五十里

乾明觀在蕭縣西南五十里

真武觀在蕭縣三仙臺南明萬曆七年建



真元觀在沛縣西北一里

長春觀在沛縣西二里

洞真觀在豐縣城內元至正六年建卽曲豆勝境有碑記

龍翔觀在豐縣東北隅明正統間重建

長春觀在豐縣南七里

青華觀在碭山縣使莊社

金真觀在碭山縣北一里

昭惠觀在邳州治東南十里元至正間建

玉虛觀在宿遷縣北二里馬陵山明正德十四年建

元真觀在睢寧縣北門內明洪武間建

斗姥宮在府城內西北隅康熙四十一年修建

聚仙宮在碭山縣市力寨元延祐元年建

洪福禪院在府城北一百十五里宋崇寧初建

龍興禪院在府寶峯山後金大定間建

功德禪院在府西北九十里元中統初建

大士巖院在府城南雲龍山之陰康熙五十七年建

法輪禪院在蕭縣西北三十里

福勝院在沛縣西北四十里灌城村唐時建

廣福禪院在沛縣東北十五里高村有金大定五年碑

釋迦院在碭山縣東五十里宋時建

崇壽院在碭山縣東金大定間建



大覺院在陽山縣北四十五里

太倉州

海寧寺在州城西北武陵橋西梁天監中尼妙蓮建菴  
宋建炎四年里人郝承直捨宅重建寺

隆福寺在州城西隅長春橋北舊在武陵橋梁天監四  
年建稱報恩院宋大中祥符元年改今額明洪武十三  
年改爲鎮海衛十四年復建寺前有放生池

普濟寺在州大南門外一里元至正間左丞朱清建

淮雲寺在州小北門外二里元大德二年浙江提舉顧  
信葬其父德建寺墓旁因先籍淮安故名

聖像寺在州陸河市吳僕射徐真捨宅建晉建興二年

得泛海二石佛因名

法輪寺在州北十六都雙鳳鎮東晉咸和六年支遁掘  
地得二石龜化爲鳳因建初賜額雙鳳宋祥符元年改  
今名

崇恩寺在州東二十里梁天監二年建

廣安寺在州北鄉直塘市唐乾元初建名寶林寺宋祥  
符元年改今額紹興六年建塔鑿地得甌有長安三年  
瞿像寶塔字乃知唐武后時嘗建塔於此

廣孝寺在州茜涇鎮唐咸通十四年建初名懷讓宋大  
中祥符三年改今額

南廣寺在州南十里宋紹興三年朝奉大夫杜革建元



至正間重修賜額

興福寺在州大西門外元至元戊子建後廢為水次倉

明隆慶在東宮時賜復舊額重建舊有觀音像元總管

劉鸞塑

靈寶長壽寺在州東北沙頭鎮唐乾元初建

香林寺在州西北古塘灣

國朝順治初年僧永修即禪院舊址建大悲殿繼請林野法

嗣佛古行聞為住持又建大殿名香雲寺十七年聞人

都憇隆安寺值

世祖章皇帝臨幸注視久之問住持山曉此僧住何處曉答以

太倉香雲寺

上云香雲不若香林好至康熙十二年三月知府甯雲鵬遵易

今額

崇應寺在州茜涇鎮宋景定間建

華嚴大保安寺在州茜涇鎮元至正己丑建

如意寺在州南門外元至元間建

奉聖寺在崇明縣東南隅東沙唐正元間僧道成鑿井

得甘泉因建

慈濟寺在崇明縣東南隅河泊所東宋淳祐二年建今

遷新城學宮左為祝釐習儀之所

興教寺舊在崇明縣張成港北唐光化二年終南僧妙

鞏夢神告曰東海起沙鄰逼吳楚宜建道場因與徒數



人遠來不逾年而寺成宋寶慶中僧皎如見海逼遷於平等村明永樂中徙道安鄉萬曆中徙南沙今又遷新河鎮西

壽安寺在崇明縣東五里享沙宋淳祐間有二僧簪枯栴於東仁鄉栴復榮因建寺

寶慶寺在崇明縣南十五里原在舊縣治北宋寶慶元年建元至正二十三年道士徐中理以觀址瀕海遷置於此有文天祥海上瀛洲遺篆

圓通寺在嘉定縣洪星坊元至元間建附元趙孟頫記

嘉定州在吳郡之東南百里形勢平夷早潮暮汐今古鬱然大報國圓通寺際州治之東北相距咫尺開山沙門明了手鋤菑翳浩然有開拓之志經營既殷材力相稱廣堂邃宇宛若化城大德己亥春杪奉璽書賜圓通

為額至皇慶壬子造物欲大其規制一夕祝融卷入無何明年癸丑奮志興修首定向方坊墁陶冶百爾咸臻延祐丙申復舉奉吉加賜妙明圓悟普濟佛心大禪師之號三閣寒暑諸緣悉備重門突兀僧堂海湧鐘樓經閣飛跋雲端庖涌庖之嚴整廊廡寮舍之深靚師資授受甲乙相承復建大吉祥皇慶寺於州治之北可二里命淨行沙門十六員歲修法華長期繩繩觀室井井禪龕魚鼓燈香幻成淨土又建大資福壽寧尼寺於州治之東南隅六窻自虛纖塵不到兩寺顛末具在別記奚材力之可臻必愿行而乃萃曉磬鳴而龍象集夜禪起而聲色空真風扇有漏之塵覺花開無影之樹締構之功什既八九延祐己未建大佛寶閣九間於圓通寺後金色光明照心奪目三寺瞻眾之士厚薄悉書碑陰遠持事狀請記以文余聞佛書以道德為圓通寺之圓通即道德所證之果也繼繼於百世之下者苟知道德之可從則圓通未嘗不久且大矣余何言哉

資善寺在嘉定縣城東隅元至大四年建

西隱寺在嘉定縣西北隅清境塘元泰定元年建

積善寺在嘉定縣晏海門內舊在觀潮門外明洪武十



一年初永樂十二年改建於此

昭慶寺在縣觀潮門內宋昭慶間建故名

護國寺在縣合浦門外梁天監間建宋天禧中賜額

東林圓照寺在嘉定縣東十八里楊涇東六都

與聖寺在嘉定縣月浦宋紹興元年建十八年賜額

保安寺在嘉定縣東四十五里沙浦梁天監中恒智禪

師遊此聞蘆葦中有猛獸因跌坐經旬有老叟饋食見

二虎馴狎左右里人建菴居之宋嘉定中改為寺

留光寺在嘉定縣澄江門外一里舊在澄江門內明正

德間改為書院僧方珪重建寺於此

集慶寺在嘉定縣南三里元至正四年建

### 雲翔寺在嘉定縣十二都舊名南翔寺

國朝康熙三十九年

聖祖御書雲翔寺匾額 附明王世貞記 去嘉定縣之南二十里

所以稱南翔者當梁天監間有異僧德齊止錫其地規

為阿蘭若甫決策而雙鶴依之晨起放鶴鶴往之方必

有客至至則為檀越布德其地委輸若神不日而成上

刹以雄麗冠東南德公化去亡幾鶴亦望南而翔不復

返垂五百年而為後唐之開成寺且圯矣復有異僧行

齊者止錫如德公乃鶴復依之行公感其事為一眾說

法而有莫少卿者盡捐其橐緡而拓飾之雄麗踰於舊

觀行公戲謂鶴吾事畢矣恣汝所往鶴應聲盤舞遂亦

望南而翔不復返其語留珠林中甚著至宋紹聖中天

子知之遂賜寺額曰南翔及明正統中而大圯司空周

輿地志 寺觀

太倉州



千金之橐新其廟矣既而嘆曰是神也尚不能不賴如來之力以脫大鳥喙而我敢忘所自挺身出任其費計可中金二千日我去橐之半不至凍餒妻子也蓋不及歲而大雄氏之宇煥然一新佛及菩薩阿羅漢天王諸像皆奕奕神采生動瞻者肅然僧自重等不勝感稽首來謁余請為次序其事矣任氏者苟不任色而行布施則固初祖之所許而我大雄之深歎者也余故筆之以詒來者

萬壽寺在南翔寺東一里元大德初建

萬安寺在嘉定縣南二十六里萬壽寺西新華浦

淨信寺在嘉定縣東南三十六里月浦宋寶慶間建

保清寺在嘉定縣東四十五里大場北宋淳祐三年建

永壽寺在嘉定縣東南三十六里葑村塘舊在錢溪東

北宋咸淳中賜額延祐二年移置於此

頓悟寺在嘉定縣東南四十五里在瀘涇元元貞元年

建

法界寺在嘉定縣東南四十五里大場北宋嘉定中建

寶華寺在嘉定縣東南四十八里大場鎮宋咸淳間建

真如寺在嘉定縣東南五十里桃樹浦宋嘉定中建

保寧寺在嘉定縣東南六十二里江灣石晉天福三年

建後周廣順二年賜額

法昌寺在嘉定縣東南七十五里清浦舊鎮宋淳熙十

六年建

崇福寺在嘉定縣東南七十二里江灣鎮東又名天樂

寺宋開寶八年建

廣福普慧寺在嘉定縣東南二十四里廣福鎮元天曆



元年建

方泰寺在嘉定縣西南十八里沙堤梁天監二年建唐  
大中三年賜額後錢武肅王重建

菩提寺在嘉定縣西南二十五里安亭鎮孫吳赤烏二  
年建梁天監二年改建後唐清泰間名唐興寺宋開寶  
間改賜今額

羅漢寺在嘉定縣西南三十六里宋建炎間建

褒忠寺在嘉定縣東北二十四里蕭涇宋乾道中建

吳興寺在嘉定縣西十四里梁天監十年建

皇慶寺在嘉定縣北三里元至大四年建

延禧萬壽觀在州東北沙頭鎮登津橋元延祐五年建

真際菴在嘉定縣西南隅元泰定三年建

永慶菴在嘉定縣北二十四里雙塘梁天監二年建

普福宮在州北雙鳳鎮元至元乙酉建內有仙官祠產

玉芝一本四十二莖改名玉芝祠今廢

天妃宮在崇明縣西關外施翹河宋元祐崇祀於閩元  
漕運著靈加封天妃神號皇慶後歲賫香幡下漕司祭  
之明洪武改封聖妃永樂七年復今號寶幡諭祭勅主  
水宮春秋崇祀

集仙宮在嘉定縣治二圖宋嘉定十七年建

龍王廟在崇明縣西關外長沙向建城中城隍廟右以  
西海坍迤康熙三年移建天妃宮北



靈隱道院在州城南隅俗稱南道院元大德三年建  
文昌道院即梓潼廟在州城儒學東明宣德七年建

延真道院在州沙頭鎮舊在塗松市元至正丙子移今  
所

靈真道院在州北直塘市

崇真道院在崇明縣東北隅宋寶慶三年建延祐三年  
山門產紫芝

法華塔院在嘉定縣登龍橋南宋開禧中建元至大元  
年重修

三教堂在嘉定縣城西北隅元至順元年建

其海州

大悲寺在州治西街北宋嘉祐三年創建

興國寺在州巨平山東北唐元和二十年建

佛陀寺在州大伊山前宋景定元年建

古佛寺在州大伊山後宋皇祐二年建

重光寺在贛榆縣治南一里許宋元祐五年建

興國寺在贛榆縣治北三十里

洪祖寺縣治西南三十里 聖福寺在縣南二十里

招德寺在沭陽縣治東五里元大德二年建

洪福寺去沭陽縣治八十里

元妙觀在州舊城西南唐開化三年建

祥雲觀在州巨平山常有白雲出其上故名



三仙觀在州清風頂

彩雲觀在州南山紫竹菴東半里明天啟元年建

祐德觀在贛榆縣治西一里

紫陽觀在沭陽縣治南半里許宋時創建

重光塔院在贛榆縣治西南三里

通州

天寧寺在州西北唐咸通中建名光孝明天順改今名  
廣教寺在州治南十八里當狼山之陽唐總章二年建  
在江中山上昔人有詩曰飛來靈鷲嶺化作寶陀山  
前後乃江海相接處舟出三山間水湍礙石率多覆溺  
者有僧率其徒操舟以護之舟免觸石之患故有慈航

之名近年江水南徙山之前後皆爲陸田後人有詩曰  
昔年航底浪今日馬蹄沙皆紀實也

興國寺在州南門外東俗呼東寺宋乾道二年建

興化寺在州治南澄江門外宋乾道間建

廣惠寺在州利河鎮又一在西成鄉俱唐咸通中建

法寶寺在州白蒲鎮宋至和中建

豐利寺在州西北四十里宋隆興中建

千佛寺在州東門明萬曆中建

廣福寺在如臯縣治西北唐貞觀中建今爲祝釐之所

中禪寺在如臯縣治東北唐大中間建中有玉涓井

定惠寺在縣治東南宋天禧中建



海月寺在縣西北

廣福寺在泰興縣治東南唐光化三年建

慶雲寺在縣城南宋咸平年建

福惠寺在泰興縣黃橋鎮宋天聖四年建

壽聖寺在泰興縣口岸鎮宋淳熙十年建

來方寺在泰興縣古溪宋嘉祐二年建

建安寺在泰興縣梁天監四年建江水坍沒今遷大西

門郭家莊南改名靈雲菴

佑聖觀在州餘東鎮明正統中建

元妙觀在州東南宋寶慶二年建名天慶觀元至正壬

子改今名

籍仙觀在州南門外教場西周顯德間建

靈威觀在如臯縣西北

延佑觀在泰興縣東南唐永徽五年建

萬壽觀在泰興縣東南唐開元四年建

放生菴在泰興縣北門城外明萬曆間建

法輪菴在泰興縣小西門外葫蘆菴

國朝順治六年建

永福菴在泰興縣官沙殿東順治六年建

竹隱菴在泰興縣口岸鎮

天妃宮在州西南明洪武間建康熙三年附建育嬰堂

普陀別院在州軍山頂明末建



伏海院在如臯縣治西北明隆慶六年僧德慶建

江南通志卷四十七

輿地志

寺觀 五 安徽寧池四府

宣安慶府

雙蓮寺在府城內阜民坊宋范文虎捨宅爲之內產雙青蓮因以名寺

國朝康熙五十八年按察使朱作鼎重修  
萬壽寺元建在府城內與雙蓮天寧太平迎江爲五大寺

天寧寺有二一在府城內宋建今縣學舊基明正德間移建忠節坊一在潛山縣舒臺亦宋建



三祖寺在府城內朝天坊原名菩提菴隋開皇間璨祖卓錫於此歷三祖遂改菴為寺明嘉靖間重修

太平興國寺府西正觀門外萬松山元建明洪武間修國朝康熙八年拓舊制增建

迎江寺在府東縱陽門外明隆慶間建萬佛塔有光宗御書護國永昌禪寺特建宸翰樓貯之

三城寺 禪龕寺

宣團寺俱六朝宋建 古塘寺元建明重修

以上懷寧淶水鄉

延壽寺 雙城寺

四武寺俱宋建 法雨寺梁建

原浦寺明建 以上懷寧大豐鄉

木榴寺唐建 文殊寺

普澤寺今名煖水寺 西畚寺俱宋建

以上懷寧受泉鄉

平山寺 植福寺俱宋建

長樸寺元建 以上懷寧堯年鄉

寶福寺 三聖寺

洪山寺 車軸寺

梅城寺 三鴉寺俱宋建

以上懷寧欽化鄉

白龍寺 靈泉寺



淨明寺俱宋建

紹聖寺

乾元寺

顯能寺俱元建

以上懷寧潛岳鄉洪武間俱重修

大寧寺在桐城縣東城宋建於縣西明洪武間徙此

法蕭寺縣東三十里有昭明太子祠唐宣宗書額

桐溪寺縣東三十里雙河坂明建

華嚴寺縣東九十里即浮山寺宋遠錄禪師道場與歐

陽修因棋說法處

靈山寺縣東百二十里宋建

柳子寺縣東柳峰山明建

白雲寺宋白雲禪師道場有青鳥來聽說法在縣東九

十里

禪智寺縣東黃蘗嶺明建

石屋寺在縣東百里晉建裴仙修煉在此寺有十景曰

玉洞長春石屋勝蹟白驢化米黑虎巡山金雞啼月獅

子卧雲石鼓轟雷仙人棋局烏鵲候客石柱仙題

四望寺在縣東周家潭宋建

赤城寺在縣東南楊樹灣明建

青山寺在小龍山

永利寺在樅陽鎮明初建

五印寺在縣南城外明萬曆中建

資福寺在縣南三十里

梅溪寺縣南九十里

茂林寺在縣南黃陂坂俱宋建此寺有飛來古鐘

勝因寺舊址在縣北二里投子山唐大同禪師宋義清



禪師道場明嘉靖年間廢

國朝雍正十二年奉

旨重建

谷林寺在縣北魯衕山舊名清泉寺明建

國朝康熙四十六年

勅賜今額

龍門寺在縣麻山宋清遠禪師建有十二景曰駐馬坡

白龍潭雨珠巖日月巖天方池元武石羅漢峰獅子山

古籐洞丹書峽龍門瀑布以上桐城縣

延壽寺在潛山縣東二十里宋建

時思寺縣東四十里元建 大通寺縣東八十里宋建

清涼寺縣南五里

永明寺縣南十五里俱宋建

興化寺縣西同安橋宋建 百丈寺縣西三十里晉建

太平寺在縣北太平山為五祖演禪師佛眼佛鑑佛果

道場晉咸和中建

山谷寺在縣北十五里舊名乾元寺梁僧寶誌卓錫之

地宋太宗時有僧民柯萼遇老僧住萬歲山指古松下

掘得石篆乃誌公記聖祚綿遠之文進之朝名瑞石遣

使致謝謚曰寶公賜號道林真覺禪師東北隅有第三

祖璨大師塔又有舍利塔唐太宗賜號覺寂至今莓苔

不茁鳥雀不棲歲有龍來洗塔雷電晦冥則龍爪悉見



黃魯直愛此以寺名自號

天柱寺在縣北清朝鄉唐開元間崇慧禪師開山乾元間勅賜天柱寺上有漢武帝廻龍橋昭明太子閣崇慧講經石入定石玉鏡池又有瀑布聲如鐘功德水能療人疾

佛光寺縣北四十里明萬曆中勅建賜藏經左有鸚歌菴其石苔蘚皆綠色形肖鸚鵡俗呼爲鸚歌石右有相見庵相傳兩祖師相見處

古佛寺縣北百二十里卽西峰寺宋建

彰法寺縣北七里宋建宋建以上潛山縣

覺巖寺在太湖縣東唐牧菴祖師建

四面寺在縣東四面皆山唐法智禪師建宣宗嘗遊此其下有洞通龍山崑

海會寺縣東北白雲山麓宋建題額曰淮西第三禪刹石羊寺縣南三十里宋建

真乘寺縣西南唐栲栳禪師建今存塔

南山寺縣西南十五里宋伏虎禪師建

彌陀寺縣西百九十里唐建

龍門寺縣西龍門山宋佛眼禪師建

二祖寺縣北百二十里有二祖慧可遺蹟

佛圖寺縣北四十里佛圖澄建有石塔以上太湖

縣



東禪寺在宿松縣城內唐天寶間建相傳神秀禪師出家雙峰東山寺爲五祖所器重後至宿松曰吾紹東山之禪開法於此故名

福昌寺縣東孚玉山唐建 柘林寺縣東八十里唐建

資福寺縣東十五里卽北山精舍唐建

寶相寺縣東臨白馬河亦曰白馬寺相傳三祖璨大師建

月山寺縣東三十里宋建山形如月寺旁皆梵竹

報恩寺縣東南十五里宋建

忠節寺縣東南五十里晉遠公建

南臺寺縣南三里唐建 祖堂寺縣西十五里宋建

燃燈寺縣西三十里唐金二祖師建有金像飛來佛

大梵寺縣西四十里唐建

龍山寺縣西北十三里梁建

龍王寺在縣北唐五祖大滿禪師建初五祖開法東山有龍化爲童子侍聽法音因名龍王寺

東林寺在西源山晉永和初建唐貞觀間護法祖師重建有古塔石船梅坪蓮池合掌石虎溪橋挂錫樹飛翠巖諸勝

西林寺縣北三十五里晉永和九年祐祖禪師建

法華寺縣北五十里全舉禪師道場有昭明太子分經臺法華亭獅子石仙人跡洗米池諸勝



妙勝寺縣北二十里宋建

以上宿松縣

青林寺在望江縣治北宋建

國朝康熙七年重修

土岡寺在望江縣北三十里宋建

張山寺縣北六十里宋建

武洲寺縣北三十五里宋建

龍山寺縣北七十里唐建

妙光寺縣北八十里梁建

十里寺縣西北十里

永思寺縣西北四十里

法華寺縣西北七十里俱宋建

南臺寺縣西五十里宋建有放生池

褒隱寺縣西七十里唐寶慶二年為漢隱

梅福建

菩提寺縣東二十里宋建

大慈寺縣東北十五里唐建

崇慧寺縣翔鳳門外明初建

以上望江縣

佑聖觀府城便民倉西

真源觀懷寧景定坊明建

靈源觀懷寧縣受泉鄉

元妙觀太湖縣治北魏左慈建明末寇焚

靈泉觀宿松縣學西梁天監二年匡阜真人救民疫插

劍得泉飲之立愈遂以名觀

靈佑觀宿松縣東荆橋

元真觀縣東五十里俱梁建

紫雲觀宿松縣北三十里明初建



寶善菴在府城輯睦坊宋崇寧間建明海瓚禪師緘關  
習靜刺血書經之處  
清涼菴府北門外野螺橋

水雲菴在府樅陽門外

國朝順治壬辰重建午日競渡遊者集此

迴翔庵在府集賢門外灰心禪師留偈示寂葬此其塚  
不壘自高

止水菴府大龍灣止水性源禪師住此

墨雨菴在府釋迦坂初名普濟元至正間從水浮香逆  
流至讓河土人刻作龍像奉之改名墨雨旱則禱雨輒  
應

龍池菴在懷寧縣受泉鄉嶺頭銅像鐵瓦有吼雲峰薛

蘿塔靈芝石一松亭躍龍池諸勝

太霞宮桐城縣西城外晉裴阮郭三仙遊此邑人見彩  
霞燭天因祀之稱爲太霞福地元至正五年建宮明季  
燬

真源宮潛山縣北山谷寺左唐天寶間明皇夢九天司  
命真君現于天柱山乃置祠宇有二白鹿現號曰白鹿  
洞洞東有香土色如金號香泥洞金殿基在洞之上至  
宋爲靈仙觀徽宗御書萬壽宮後又名真源萬壽宮

天祚宮在真源宮右宋開寶間建崇寧中賜名天休觀  
宣和改作宮有九龍井飛龍泉瀑布噴雪二亭亭久圯  
龍山宮太湖縣北三里龍山祀老子



徽州府

天寧萬壽寺在府城北舊名護國天王院一名報恩光孝院唐政和八年改今名

太平興國寺府城練水西唐至德二年建名興唐寺宋太平興國中改額寺有戒壇宋制聖誕日開壇爲沙彌受三百六十戒部給戒帖別院二十有四今存其十中阜曰應夢羅漢院唐僧貫休爲寺僧清瀾畫十六梵像後取入禁中帝夢歛僧十五六輩求歸因復送入院西山之半曰五明院曰福聖院雪竇禪師出家處又有曰經藏院曰淨名曰妙法曰如意曰等覺山左曰長慶前曰古塔七級院

開化寺在府西唐天祐元年號十方院宋大中祥符元年勅改名

寶相寺府東問政山鐘樓峰下唐光化間建宋大中祥符間賜額昭應禪院後遷城內明正德間重建今處

城陽寺舊在隔溪面城陽山唐景福中建宋宣和間燬改建長壽鄉

楊干寺在府通德鄉豐樂里宋丞相程元鳳建

任公寺在府寧泰鄉有富資水梁太守任昉愛之因名

傍溪寺舊在府長樂鄉銅山里宋大中祥符元年建紹

興中徙烏聊山

資福寺在府明德鄉五代吳天祐七年建



大中祥符寺在黃山唐開元間志滿禪師建宋改今名  
松谷寺在黃山張真人居此松谷其別號也今為寺額  
慈光寺在黃山朱砂峰下舊稱朱砂菴明萬曆間賜今  
額

國朝康熙丙午重修

翠微寺在黃山翠微峰麓唐中和二年建

南源古寺在府長陔唐太和三年建祀梁武帝暨寶誌

有古碑存寺後五峰插天前有山三瀑布匯為澤名鉢

孟津有燕石崖朱子讀書寺中手書新安大好山水六

字鏤于石壁

普滿禪寺在休寧縣忠孝鄉唐咸通六年建名報國禪

院宋大中祥符元年改今名

建初寺在忠孝鄉唐咸通九年建名崇法寺宋開寶九

年勅賜今名 萬安寺在長汀里唐建

方興寺在方溪里唐貞觀間建於孫祈成通十四年徙

此

嘉祥寺舊在忠孝鄉唐光化間建宋徙雲峰山

月溪寺在休寧二十七都唐建

普照寺在三十三都宋建

陽山寺在陽邨五代吳天祐七年賜額

千秋寺在隆阜唐建 以上休寧縣

萬壽寺在婺源縣西唐乾符間建名智林禪院元延祐



年改今額

普濟寺在縣東唐建

高峰寺在縣二十一都

開化寺在五都俱宋建

黃連寺在五都唐建

香嚴寺在閩山宋建

靈山寺在三十四都

山房寺在四十三都俱唐建

福山寺在三十六都宋熙寧間建明湛若水與門人方

純仁等講學其間

資福寺在五都唐太和間建以上婺源縣

十王寺在祁門縣城南宋大中祥符中賜額曰悟法寺

有十二院此其一也

靈泉寺在八都唐乾寧四年建寺前有水由石中出春

夏不盈秋冬不涸味甘而色潔飲病者輒愈因以名寺

貴溪寺在十二都

西峰寺在上元山俱唐建

重興寺在西山阿五代吳天祐間建

青蘿寺在青蘿巖唐大曆間建以上祁門縣

廣安寺在黟縣北梁建名永樂寺宋大中祥符間改今

名

梓路寺在順仁鄉唐會昌三年建以上黟縣

普照寺在績溪縣石鏡山宋治平元年建

藥師寺在新安鄉唐天祐間建

覺乘寺舊名釋迦寺明洪武初改今額

太平寺在縣南新合里舊名華嚴院明洪武初改今名



清隱寺在楊山鄉舊名高峰寺宋治平初改今名

廬山寺在楊山鄉宋爲廣福院明洪武初改今名

廣福寺在遵化鄉舊名石門院宋隆興中改今名

大佛寺在縣文峰右有藏經全部

靈鷲寺在新榮鄉舊名幽山院宋治平元年改今名

香蓋寺在縣西八十里 以上績溪縣

天慶觀在府西宋大中祥符元年以正月三日天書降

辰爲天慶節詔東京建玉清昭應宮天下置天慶觀

乾明觀在府城唐建名樞星觀宋太平興國六年以誕

聖日爲乾明節勅改今名理宗書玉樞之府四字于觀

紫陽觀在紫陽山本許真君祠宋天聖二年勅賜觀額

興道觀在問政山唐建號問政山房宋天禧四年勅改

今名紹興中詔以御書黃庭經內景經及臨魏晉六朝

唐人書凡十卷藏於山

萬山觀在府城東門壁有洞賓遺像

浮邱觀在黃山浮邱峰下唐燬故址猶存祈水旱多應

仙都觀在黃山仙都峰下

崇壽觀在休寧縣西

紫虛觀在婺源縣北南唐保大間建名棲真觀宋政和

四年改今名明嘉靖間改建西門灣

國朝順治間重建

天仙觀在婺源縣西宋建



朝宗觀在婺源天井山元建

洞元觀在祁門縣祁山麓相傳漢梅銷故宅唐大曆間

建初名龍潭宋乾德間改今名

龍興觀在祁門縣不老山宋乾道間賜額

迎恩觀在黟縣西舊名真因道院明成化間移建縣南

橫岡改今名

靈虛觀在黟縣西南舊名洞靈宋崇寧四年勅改今名

元豐中常有雲氣覆其上得天尊像於石巖之側

白鶴觀在績溪縣北門宋建

紫極宮舊在府城南宋紹興元年移巖鎮南山真人章

夢符居此凡禱輒應

許仙宮在府南山許宣平修真處卽南山道院宋建炎

中改今名

太素宮在休寧縣齊雲岩明嘉靖中賜額

常清宮在休寧縣江潭宋淳祐間賜額

擲鉢禪院在府黃山鉢盂峰下明萬曆間建

壽聖院在祁門五都舊名珠溪資福院宋大中祥符間

勅改今名

靄山院在黟縣新政鄉明德里唐大中三年建宋宣和

間方寇至寺策馬不前遂引退

延慶院在黟縣新政鄉漁亭里唐大中三年建名阜口

院宋大中祥符間改今名



寧國府

景德寺在府北陵陽峰上晉時名永安唐初名大雲開元中改額開元宋景德中更今名殿後有鐵佛一座北面有多寶塔

法雲寺在府西行廊山梁杯渡禪師建舊名興雲宋治平中改今額山有杯渡巖有梁武帝及師像

三天寺在府東南稽亭山舊名妙顯隋扶風禪師智琰

棲息處開皇間詔刺史楊榮建勅近寺居民五十戶充灑掃鄭辨志為碑銘宋治平中賜額壽昌紹興末改今額寺左有三洞天

寶覺寺有二俱在城北東寶覺隋仁壽中建宋大中祥

勛作庵曰卧雲崇寧中改今額 中興末大中祥 惠照寺在府城東隋膠禪師道場宋治平中建

治平寺在府城東 高山寺府南俱宋治平中建

延壽寺在黃池鎮 法華寺在府北俱宋建 柏山寺在府南宋建

國朝康熙二年修 柏槻寺在柏槻山宋嘉熙中建

天寧寺在府西明天啓元年建掘得石小獅子二小石碑一上書古天寧寺四字因仍其名

峽石寺在府城北



國朝順治三年重建又古峽石寺久廢宋林逋有游峽石寺詩燈驚獨鳥迴晴塢鐘送遙帆落晚江邑人梅超中等尋求古蹟因復其額

興教寺在寧國縣東七十里舊名寧化院宋治平中賜額

行香寺在縣東八十里宋端平間賜額

廣濟寺在縣南四十里唐天祐中爲平山院南唐昇元中徙建聖龍山下

崇因寺縣南四十里梁開平初建宋治平中賜額

崇福寺在縣南六十里唐天祐中建一名沿山寺

信相寺縣南八十里南唐保大中建宋大中祥符間賜

額

宣梵寺縣南九十里舊名谷林宋元祐賜今額

靈巖寺縣西三十里唐貞元中建

寶雲寺在縣西四十里唐會昌中建宋治平中賜額

彌勒寺縣西四十里宋治平中賜額山頂有井號天井

香蓋寺縣西八十里唐建

寶勝寺縣西八十里宋開寶間賜額

吉祥寺在縣西九十里宋治平中建山前有羅漢潭後有卧佛石像

崇果寺在縣西一百十里唐貞觀中建寺前有石鏡羅

漢竹一十八竿每一竿生則一竿枯竹下有龍潭



教忠寺在縣西北宋寶祐間勅賜叅知政事饒虎臣為功德寺

延慶寺在縣北三十里宋治平初賜額 以上寧國縣

大安寺在涇縣治北晉建明末重修

報恩寺縣東六十里城山嶺有十八景唐至德間建宋

政和中造浮屠七級

妙相寺縣東六十里舊為軒干寺宋崇寧間更今名

定業寺縣東南石鼓山舊為僧伽菴宋靖康間改今名

萬壽寺縣南五里宋太平興國中建

龍雲寺縣南七十里舊名寶光菴宋崇寧間更今名

藍山寺縣西南六十里舊名永安寺

大寧寺縣西南四十里古猷州廢址舊為伏虎禪師道

場宋改今名

妙明寺縣西南烏龍山宋紹聖間建

水西首寺即西方院與寶勝崇慶並在水西唐上元中

建寺後白雲泉在半山間有澗水出焉又有東峰亭亭

前瞰賞溪登覽最勝唐乾寧二年為白雲院

寶勝寺在縣西舊名水西寺宋太平興國中建名五松

院賜御篆元豐五年改名寶勝

崇慶寺在縣西南齊永平元年建名凌巖唐上元初改

天宮水西寺大中時相國裴休重建黃蘗禪師任持宋



太平興國賜今名凡十四院其最勝者曰華嚴院橫跨  
兩山廊廡皆閣道泉流其下

陵巖寺在縣西七十五里隋建

巖籠寺縣北二十五里宋開寶中建

顯明寺縣東北三十里舊名永安寺宋大中祥符間改

今額 以上涇縣

松山寺在太平縣南二十里宋紹興中賜額

廣福寺縣西南四十五里西鄉舊名羅漢寺宋太平興

國時額曰聖壽乾道中改今名

翠微寺縣西南六十里唐中和二年爲麻衣禪師道場

蘭若寺縣西二十五里東鄉

真如寺縣西六十里長壽鄉舊名陵陽院宋太平興國

五年勅改今額

重興寺在縣北舊名碧雲菴宋紹興賜額

興國寺在縣北初爲泗洲堂又名圓覺菴宋紹興中賜

額

廣仁寺在縣北龍門鄉舊名安仁院唐天祐中李鐸所

施宅也 以上太平縣

護國寺在旌德縣東門外陳貞明元年建

靈台瑜珈寺縣東三十里宋紹興中建

資福寺縣東南梓山下宋開寶中建又名梓山瑜珈寺

會勝寺縣北柳山鄉宋太平興國建



多寶寺縣西六十里唐光化初建宋治平中賜額

延壽寺 深塢寺俱在縣北四十里唐咸通中建

瑞蓮寺 二十五里唐乾符中建時產碧蓮故名

法華寺縣北太平鄉

福田寺縣北十八里俱宋紹興中建 以上旌德縣

崇教寺在南陵縣東唐正源禪師建今為習儀所

柏林寺縣東十五里梁大通年建

靈巖寺縣東五十里唐貞觀二年金地藏建

靈山寺縣西朗陵峰下諸峰攢簇泉溪縈繞梁天監元

年杯渡禪師建

隱靜寺縣西三十里唐建

靜林寺縣西牧冲清規山元時名清居院

資福寺縣西六十里舊名吉祥明洪武年建

郭城寺縣北五十里舊名普化唐乾符間建

開化寺縣北唐為安賢寺 以上南陵縣

元妙觀唐為紫極宮宋大中祥符中改名天慶舊在城

東南紹興中徙建府西南鰲峰上元大德中更今名

冲妙觀在府東麻姑山之西相傳麻姑修煉處初為洞

仙觀宋重和元年改今額 真符觀在府北符裏鎮

靈應觀在敬亭山敏應廟西宋重和元年賜額

青華觀 顯真觀俱在寧國縣宋紹興中建

宣陽觀在涇縣東隅宋隆興中建



九龍觀在太平縣西涇陽鄉舊傳漢永平九年地湧九泉因穿九井唐開平嘗為僧舍宋政和勅改今名

崇貞觀在旌德縣西門

青華觀旌德縣棲真山宋乾道中建

承天觀南陵縣東南宋淳熙四年建

國朝順治八年增修

天齊觀在南陵縣東南明正統間建

翠雲菴府北敬亭山唐大中二年裴休建廣教寺因卜

靜室於此

松隱菴 萬松菴俱在府城東宋咸淳中建

清隱菴府城東六十里元至正中建

蓮池菴府城東雞足山明萬曆中建

清溪菴在府響山潭

國朝康熙五年郡守龔鯤同紳士及僧元隱捐資買河禁絕

漁釣永為放生池菴僧歲輸河稅

覺慈禪院在涇縣西崑山宋治平中賜額院前有龍潭

飛泉迸溢每歲旱祈禱於此

池州府

景德寺舊在府治北唐貞觀中建名祝聖寺宋景德中

改今名明隆慶間移置毓秀門內以寺基立府學

太平寺舊在府治西街即唐林泉寺地宋太平興國中

建明嘉靖間徙建於景德寺右湛若水有記



乾明寺在府城西笠山唐建一日西禪院宋改光孝寺  
有鐵佛高二丈餘紹興二十一年鑄又稱鐵佛禪院

湖心寺在府東相公墩明萬曆中移乾明寺佛堂材建  
國朝順治初重修

齊山寺在府城南齊山之陽蕉筆巖前本宋延慶寺紹  
興間移建山麓名觀音寺明天順中重修易今名

永明寺在府城南新城山宋淳熙間建  
雲光寺 悟真寺俱在府城南宋嘉祐間建

棲真寺在府西南檀村唐建  
上雲寺府南九十里宋理宗時之西峰殿院也相傳西  
峰聖者挂錫於此

興福寺府南八十里宋乾道間建

白雲寺府南百里唐建宋大觀間修

植福寺府西南五十里宋景定中建

感鐘寺府西南大雄山相傳宋雍熙中有鐘飛至山巔  
遂建此寺

國朝順治初重建

嘉祐寺在府西和龍山唐為妙定守訥禪師道場名靈

慶院宋改為嘉祐寺有碑

南泉寺府西南泉山唐貞元十一年普願禪師創寺於

山太和中賜額南泉承恩寺普願塋尚存

萬壽寺府西南魯祖山為魯祖禪師道場宋乾道三年



建

寶勝寺在柏巖山唐建

清泉寺唐建

常安寺府城東二十里宋淳熙間建

布金寺 慈蔭寺俱在府楓林山唐永泰間建

化城寺在青陽縣九華山晉隆安五年杯渡禪師創寺

於此名九華唐至德中金地藏自新羅至此閔讓和捨

地築寺居之建中初刺史張巖奏定寺名曰化城

國朝康熙四十四年重修

御書九華聖境匾額

無相寺在九華山頭陀嶺下唐開元初建王季友故宅

也宋治平中賜今額

廣勝寺在九華山觀音巖卽廣修院宋移雪潭之側寺

前有壽字石

崇聖寺在靈鶴山前南唐保大間建光啓中改圓照寺

宋大中祥符中改今名

九子寺在蓮花峰之側卽廣化院其麓有翠羽池唐李

照象書堂在焉

福海寺在碧雲峰側舊名景福唐建宋治平初改賜今

額寺內有壽松寺前卧牛石寺西七布泉瀑分七道注

下

廣福寺在覆甌峰下南唐名應天院又改爲徵賢寺宋

改今名移山上



淨信寺在縣黃匏城下卽古碧雲菴爲九華山東第一  
名勝

淨居寺在獅子峰之下舊在雙石巖宋大中祥符元年  
僧雲林啓建治平中賜額曰清流峭壁層巒幽窈

翠峰寺在九華山滴翠峰下卽天柱庵唐末從天柱峰  
徙此宋乾道中余志源居此自稱翠峰因以名寺

天臺寺在天臺峰之下九十九峰最高處頂刻雲峽二  
字

延壽寺縣西四十里唐貞觀間建宋改今名

崇壽寺在龜山南唐昇元間建西有泉曰靈源蔣之奇  
題

聖泉寺在縣魁山下宋治平元年建寶慶中賜額泉在  
寺後石崖下號無底泉試之僅二丈水極清駛中產五  
色石

圓寂寺在縣拾寶巖本甘贄故宅梁天監二年建爲伏  
虎禪師道場宋太平興國五年賜額

妙峰寺縣東靈巖山唐乾符三年建宋治平初賜額

永留寺縣東聖子山宋淳熙中建

壽安寺縣東北石壁山唐咸通五年建宋治平中賜額  
妙音寺縣東北宋太平興國中賜額

戒香寺在縣十八都唐元和間建宋大中祥符中賜額  
普光寺在縣三都南唐保泰中建賜額



明因寺在縣二十三都唐開元中建宋大中祥符中賜額

興教寺在縣龍池山宋大中祥符間建  
以上青陽縣

崇福寺在銅陵縣西卽祝聖寺宋杯渡禪師建

梵天寺在縣石洞耆晉天福二年建宋嘉祐中賜額

寶雲寺縣南五里宋淳熙間建

興化寺縣南龍泉山宋建

東臺寺在縣朱村耆晉天福間建宋嘉祐中賜額古塋遺址尚存

常樂寺在朱村耆唐建宋賜額

禪定寺在縣順安鎮唐寶曆元年建宋嘉祐中賜額

勝因寺在縣鐘鳴耆宋咸平三年建賜額

真如寺在縣般若山宋開寶間建嘉祐中賜額

清涼寺在縣獅子山宋嘉定三年建

護國寺在縣陶邨耆宋建賜額今闕新址於寺右

瑞相寺在大通鎮唐寶曆三年建  
以上銅陵縣

崇壽寺舊在石埭縣萬春山宋太平興國五年建皇祐

中賜額明嘉靖十四年遷儒學於此移寺於學基

崇明寺在縣南南安山梁大同二年建宋太平興國中

賜額明初以慧照寺并入寺後有龍頭泉

鎮國寺在縣杉山頂唐開元初建卽國清禪師義安道



場

開福寺縣西金城山唐光化二年建宋太平興國中賜額

兜率寺縣西南上五都唐光化初建

明覺寺縣西一百二十里宋治平中賜額

饒益寺在縣西一百五十里舊名靈泉宋治平中賜今額

福慶寺在縣西一百二十里宋治平中賜額

龍泉寺舊在縣六都金竹山以龍井得名為慧常禪師道場今移建七都

萬松寺在縣北三里畢恭介鏘未第時讀書之地後捨

為庵栽松萬餘株

以上石埭縣

鷲臺寺在建德縣西明洪武三年建

國朝康熙九年重修

雲峰寺縣西五里宋紹興初建高宗御書雲峰古刹額

梅山寺縣西南十里梅山為宋智南禪師住錫處朱文

公過訪作普門嶺三大字鐫之石

石佛禪寺在縣北二十五里宋紹興二年建

留山寺在縣東三十里宋建

國朝順治八年增建地藏閣

橫山寺在縣東三十里宋建

醍醐寺縣東北列疊山



隱山寺在縣南七十里梁建附元吳師道扁誌建德縣隱山寺

有昭明太子書榜隱山之寺四大字昭明性愛山水嘗至池往往有遺跡此書傳是其親作餘八百年而宛然獨存亦異矣宋崇寧褒封有碑墨獨存之語宣和二年尉張昇摹本以刻於郡城西廟中淳熙守袁說及又取真跡龕置神殿側其崇敬如此其所傳信不誣矣師道至元丙子秋以視早抵寺訪尋在東廡室闕塵上巒蝕出而拂拭諦觀歎其筆勢雄雅莊重因語僧義寧曰此何惜一石而不為永久計耶間稍剝落俾模池廟石木叅訂刻之庶幾完善明年六月寧來告曰前之日寺旁溪水暴溢崩岸出巨石高七尺許潤幾半碑製具而無文容字位置且有餘殆神明之靈有以相之發端實始於公願紀其概因欣然為書使并刻於下方云

永樂寺在縣南唐太和中建以上建德縣

寶林寺 安仁寺俱在東流縣南宋淳熙間建

香山寺在縣南香山東溪寺縣北徐濠唐建

梵安寺在縣東宋嘉熙中建

民化寺在縣西宋景定初剏明洪武間重建

興安寺在縣五都宋治平初建以上東流縣

天慶觀在府城南唐建有徐鉉碑

元妙觀府治北南唐紫極觀地宋大中祥符元年建

延華觀在青陽縣鳳凰嶺唐乾寧中建

保寧觀在青陽縣白鶴臺唐天成間建白鶴真人煉丹處

處

崇真觀在青陽縣招隱山後唐天成三年建

集真觀在銅陵縣東街元季燬於兵明洪武初重建

元真觀在銅陵縣天王山元帝廟前

延祚觀在建德縣北尋真觀在建德縣歷山上



福緣菴在府元妙觀之東卽青蓮館故地

國朝順治八年重修

仙寓菴在府孝一保仙女山相傳建德檀氏女學道於此成仙因名又天童禪師白日化昇在此

海獅菴在石埭縣蓮花峰頂五代時西峰祖師卓錫於此有涌泉之異宋元祐九年始開山建庵

仙壇宮在石埭縣陵陽山爲竇子明煉丹之所有丹灶丹井山麓有黃鶴池白鶴墩黃鶴林皆其遺跡唐天寶

中建

保真院在青陽縣九華山野螺峰唐費冠卿舊隱處卽卧雲菴故址南唐保泰中高僧圓證居此宋治平中賜

今額

福安院在九華山蓮花峰下卽蓮花菴道濟禪師所居龍安院在青陽縣西洪嶺北南唐末閩僧立院前有派派泉嶺側有埕名曰永安

法樂院在青陽縣雙石巖東漱玉灘唐開元中建

五臺明智院在青陽縣曹山之西今爲白雲菴

開元院在青陽縣雲門峰下三汲泉西唐開元中建



江南通志卷四十八

輿地志

寺觀六 太廬鳳穎四府滁和廣六泗五州

太平府

萬壽寺在府城東門內宋景德中勅分化城為萬壽寺  
寶祐三年濬放生池造石梁於上以通山門

古化城寺在府城內向化橋禮賢巷吳大帝時為康里  
國僧會法師建道場三此其一也其址最廣宋孝武南  
巡駐蹕於此增二十八院院各有額唐天寶間造舍利  
塔大戒壇鑄銅鐘一李白銘至宋分其半為設險之所  
餘為西菴



廣濟寺在府北采石山吳赤烏二年建宋天聖十年改  
廣濟院

白雲寺在府東南青山之東峯六朝宋建

福源寺在府東龍泉山六朝宋時螺浮尊者開山於此  
舊名龍泉宋改福源院明改今額

澄心寺在府東橫山齊陶弘景棲隱地宋嘉祐中改澄  
心院紹定中重建

報恩光孝寺在府城西南隅唐名瑞竹寺宋紹興間改  
今額俗稱南寺

古麓心寺在府城北采石鎮寶積山之東南一名寶積  
禪林舊在楊墓山唐武德四年建宋紹興中移建今所

彌勒寺在府東南多福鄉唐貞觀二年建

均慶寺府東南湖陽鄉唐乾元二年建

東承天寺在府姑孰鄉上官莊唐大中三年建

廣教寺府城東黃池鎮唐大中三年華林覺禪師建宋  
紹興中改今名

大仁寺在府北慈湖馬鞍山唐天成年建

廣福禪寺在府北黃山巔宋嘉祐三年建賜額廣福院  
藏雲寺在府城東歸善鄉舊名延壽院又名雲際院宋

嘉祐中改今名

無相寺在府城外尚書塘一名靈山寺元皇慶二年建  
吉祥寺在蕪湖縣西五里舊名永壽唐元和二年建宋



景祐中賜名吉祥院

東能仁寺在縣東卽南唐古城院也宋大中祥符元年

改曰東承天院政和中遷於城東寺後爲夢日亭址

普門寺在縣西南丹陽鄉甸山舊名普濟院南唐順義

五年建明洪武中改今額

普濟寺在縣南舊名水西宋天聖改今額

湖縣

廣善寺在繁昌縣南十里八峯山下寺始於東晉明寶

月禪師卓錫於此山多異蹟

隱靜禪寺縣東南二十里隱靜山一名五峯寺六朝宋

杯渡禪師建宋大中祥符間改晉慧禪寺嘉祐三年建

閣藏三朝御書百一十軸

龍泉寺縣西南二十里清隱山唐乾符間建

善利寺在縣治南先在舊縣名善利院宋太平興國間

建明天順元年遷縣寺移今所

靈山寺縣西北靈山墩宋嘉祐間名戒香院明改今額

圓炤寺在縣西十里銅山下

化城寺縣東北三十里我橋鎮舊在靈塘名松城寺宋

焦韜移此嘉祐八年改今額

幢山寺縣西三十里青山下宋淳熙六年建有甘泉古

井碑

龍華寺縣西十五里宋紹興二年建

以上繁昌縣



元妙觀舊名天慶在城北宋大中祥符間建紹興二年徙建新城西門內

希夷觀府城崇教坊舊在城南宋紹興元年建名希夷堂元元統六年遷建於此改今額

寧淵下觀在蕪湖縣西四里上觀舊在蠓磯山因風濤不便祈禱卽佑聖祠增創宋隆興中賜今額

元帝觀在繁昌縣西十五里紅花山頂唐乾符間建山腰有半山宮

西延觀在繁昌縣西五十里荻港鎮舊名清華宋改今名相傳趙自然任此修煉

神霄宮在采石鎮唐賢坊內有太白祠宋嘉泰元年建

禪那院在府東南丹陽鎮齊永明二年建舊名禪定又名宣善宋淳祐中改今額

淨居院在府多福鄉孳牧廠梁大寶元年建

太平興國院府東白苧山宋紹興三年勅建

廣濟院在蕪湖縣北赭山南麓唐乾寧中建有塔黃庭堅滴翠軒遺址在焉

西能仁院在蕪湖縣治後卽南唐古城羅漢院宋政和元年與東能仁寺同賜額真宗御書閣在焉

常寂院在繁昌縣東北雲居山創於唐名古城寺宋嘉祐中改今額

香雲院在縣東北三山香爐峯唐元和中建宋嘉祐中



改今額

崇法院縣南二十里唐建名雲峯菴宋嘉祐中改今額  
資聖院在縣東南隱玉山舊名浮邱寺宋嘉祐中改今  
額

清隱院在縣西青山一名青山寺山下有翠麓亭太極  
洞

普照禪林在蕪湖縣西北五里

廬州府

壽龍寺在府東南五十里晉建

浮槎寺在府東浮山上迤建初名道林又曰福嚴先有  
梵僧過是山曰此閣者一峯也

萬壽寺在時雍門內歲豐橋南唐武德間建

開福寺府西大蜀山唐貞觀間慧滿禪師道場有碑記  
明教寺在大東門內教弩臺遺址唐大曆中裴緝奏爲  
明教寺  
三城寺在府城東

天王寺在西平門內唐建明正統丁卯重建有碑文  
地藏寺在北城內宋淳熙八年建

五星寺府南嶽廟東宋咸淳中建

邑棠寺府東三十里宋建 羅漢寺在明教寺後

石佛寺在三河鎮宋建 包城寺在店埠鎮元建

寶福寺在府小蜀山元建 演法寺在府梁縣鄉

金剛寺在廬江縣東南紫芝坊卽楊行密故居舊名光



化吳王建以居伏虎禪師 妙光寺在縣西南元建  
冶父寺在縣東北二十里唐伏虎禪師建

國朝順治四年重修

大隆寺在縣東南元建

金牛寺在縣西南四十五里宋僧安雅建有塔

竹林寺在縣東六十里宋慶元五年建

甘泉寺在縣東元建順治十一年重修 以上廬江縣

觀音寺在舒城縣治西唐建

白水寺在縣西鄉

真如寺縣南十里

千佛寺縣東二十里

大聖寺縣東十里俱宋建

旌忠禪寺在縣西

香社寺在縣桃城鎮

伏虎寺在縣城南二里

淨梵寺在縣西周瑜城俱元建

西伏虎寺在縣西梅嶺內有錫杖泉虎跑泉

以上

舒城縣

景福寺在無為州治西唐貞觀中建

國朝順治十五年修

羅漢寺在州城東唐永徽三年建

延福寺在州南宋淳祐三年建

寶林寺在州西有古塔唐垂拱二年建

南汰寺在州汰水之南宋咸平元年建有古塔

北汰寺在州汰水之北唐永徽二年建

雙泉寺在州北鄉唐伏虎禪師建



泗州寺在州太平鄉宋開寶五年建

慈雲寺在太平鄉宋建淳熙中勅賜教忠禪院

巖臺寺在州開城鄉宋景德三年建

報國寺在州開城鄉宋建

國朝順治五年修 以上無為州

定林慈氏寺在巢縣崇善坊梁建宋乾道中建塔

西隱寺在縣臥牛山下梁建宋景定明宣德重修見寺

碑

濡須寺在縣龜山上 金城寺在縣西南

圓通寺縣南二十里宋建

相山寺在縣南山中宋開寶四年建高宗嘗幸其處勅

賜教忠禪院

大甘泉寺縣南散兵鎮宋淳熙間建有泉清冽出石洞

觀心寺在縣鎮南橋宋淳熙間建俗呼銅湯寺

法輪寺在縣白露河宋紹熙間建有石柱輪藏古塔

竹城寺縣西七十里即寶林院宋寶祐元年建

大力寺在縣王喬洞東北宋景定間建傍有大力泉深

不可測味極佳為台境第一 以上巢縣

玉虛觀在府城內即子胥臺一名中聖宮

梓潼觀在府玉虛觀東 白鶴觀在府東門唐建

沖元觀府城南三河鎮元建

玉虛觀在廬江縣南關一名南臺相傳左慈所居內有



丹井遺址

真武觀廬江縣西門外

洞元觀在舒城縣北門外宋元祐中建

崇德觀在無爲州治東隅舊名羣仙觀宋建

國朝順治十五年重修

白鶴觀在州襄安鎮墩上唐建墩形如印高十餘丈中有墨泉

紫薇觀舊在巢縣北十里金庭山下世所稱第十八金庭洞天也晉咸康四年創宋寶祐二年勅建有碑湖山重複巖谷幽閤三峯峙於前兩洞擁於後今遺址猶存宋末遷入於城洪武二年再遷於縣治西北臥牛山聖妃神宮在府東湖內姥山上晉時勅建

鳳陽府

龍興寺在府東三里盛家山南初名皇覺寺明太祖微時潛踪之地洪武初改今名有太祖御書第一山三字碑陰有御製文又有神宗勅賜藏經康熙十二年重修洪戒寺在府治東

栖巖寺府西白石山有石室宋高宗賜御書於此

靈泉寺府東南武店中有銀杏根盤數丈元建

大聖寺府西南一名白塔寺元建

法華寺在府西內有七級浮圖

竹林寺府南門外明建

開元寺在臨淮縣聞賢門內一名莊臺寺唐開元二十



六年詔天下州郡各建一大寺以紀年為額南唐主李昇微時嘗寓此

鍾離寺在縣東

竹林寺在縣曲陽門外創自唐時明洪武初復建

淨眾寺縣東北六十里宋咸淳間創弘治元年復建

大聖寺縣東北七十里宋咸淳間建

真如寺縣東二十五里元大德間建明洪武間復建

戒香寺在縣南明正統間重建賜舊額

以上臨淮

縣

大聖寺在懷遠縣南一里宋雍熙元年建明洪武重建

水月寺在縣北一里

華嚴寺在縣西元建

崇寧寺在縣龍亢集

靈巖寺在縣塗山東頂

山香寺縣東北二十五里

羅漢寺在縣東二里

以上懷遠縣

禪窟寺在定遠縣西北三十里唐元和間建明洪武八年重建寺當山腰有泉穿屋壁而出聲冷然若絃奏前有繫虎石旁有茂林修竹森映寺宇

國朝康熙十九年重修

西禪寺在縣治西舊為學宮宋咸淳間建明洪武間修能仁寺在縣東北宋建

元封寺在縣東六十里

大聖寺有三一在縣東十五里一在縣西三十五里一

在縣西南三十里

大山頂寺在縣東八十里

包公寺縣南二十里

南萬善寺縣南四十里



永興寺縣南一名九子寺 南觀音寺縣西南四十里

慈氏寺在縣西九十里宋紹興間建明洪武間修

槎枒寺在縣西北七十里明洪武十六年建勅賜圓通

禪寺前有石塔二石碁枰一 以上定遠縣

釋迦寺在虹縣城東南隅明洪武初建

清涼寺在縣東北朱山下 潼城寺縣東北潼城河

定林寺今為虹縣城隍廟止存碑記

祥蘭寺在縣赤山 以上虹縣

棲賢寺在壽州六朝時古刹

興福寺在州西北茅仙洞

駐駕寺在州南明成祖會駐駕於此

黃溪塔寺在州南一百三十里 以上壽州

報恩寺舊名東禪寺在鳳臺縣治東北隅有塔宋天聖

間建明洪武中修改今名 以上鳳臺縣

聖果寺在宿州東北宋治平丁未建明洪武二年重建

上元寺州故相城內漢御史薛廣德授二龔魯詩處

中元寺在州泉山陽方汀即元之福勝院有碑

大覺寺在州西關 以上宿州

聖壽寺在靈璧縣東三里創於元時明洪武間重修

陽城寺在縣齊眉山之東明永樂初車駕駐蹕於此

興龍寺在縣雙溝渠 九灣寺縣南九十里

魏橋寺在縣治一名普濟寺有碑文 以上靈璧縣



會仙觀在府東十五里臨濠水面奕壇世傳有仙人會奕於此故名

翊真觀俗稱前宮 元妙宮俗稱後宮並在府東南通真觀在臨淮縣昇仙坊元至治間道士王永模創明洪武中復建內有石碑刻藍采和像濠梁志采和一日卽市樓飲酒有五色雲覆樓上飲畢乘雲而去今觀卽其地也

元妙觀在懷遠縣塗山舊名天慶觀元大德間改今名漆園觀在定遠縣治東濠梁志云唐弘道三載勅建隱僊觀在定遠縣東南六十里宋宣和中建真武觀在定遠縣東後街

隱真觀在虹縣東南隅元泰定間建

梓潼觀在壽州北學正黃奇士講學處

元妙觀在鳳臺縣西北明正統間建

天慶觀卽上真觀在宿州北關雍熙中回道人訪觀主不遇題詩於壁以玉筋篆其字往往爲人刮去煎湯療病字跡旋刮旋生

南華觀在靈璧縣治北潼山舊傳莊子嘗居此元至元間建

插花塔在宿州西南宋至正間建常燦五色毫光鄉人異之明永樂七年坍塌得舍利子十一顆佛牙一枝獻上上令火之金光燦爛乃命收舍利以佛牙給還佛會



鎮塔

潁州府

資福寺在府治西南宋建明洪武十六年重修貯藏經  
新渡寺在府治宋蘇軾於此餞歐陽叔弼有詩  
善現寺在府東明太祖曾駐蹕於此奉勅建亦名北照  
寺

香臺寺在府沈邱浮香臺上四面皆潁水繞之

艾亭寺在府南鄉古艾亭

龍興寺舊在潁上縣通津門內元末改爲倉明洪武六  
年重建於城外北關 永寧寺在縣東門外

宿緣寺縣西南五十里古南趙寺明洪武中建

新興寺縣西南四十里 靈臺寺縣西南五十里

水月寺縣西正陽鎮 以上潁上縣

福昌寺在霍邱縣治西宋治平間建

聖壽寺縣南開順鎮宋建

圓覺寺在縣西北明洪武二十五年勅建賜額

華嚴寺縣北十里 普濟寺在縣大別山

金華寺縣芙蓉山隈 殊砂寺縣南有浮屠

蓮花寺縣南六十里 走馬崑寺在縣開順鎮

七井寺縣長山中 香山寺縣南百里

龍泉寺縣東十五里 以上霍邱縣

咸平寺在亳州城北門內明洪武二十八年建



鐵佛寺有三一在州南三十里一在州南七十五里一在州西北四十里

北李村寺在州東南

大雲寺在州東南有石塔又一在州東南一百六十里

石佛寺有二一在州東南六十里一在東北二十五里

留鹿寺在州東南元時建

楊村寺在州東南明弘治三年建

海會寺州東南百二十五里

華嚴寺有二一在州東南百四十里一在州東百里

晉菴寺在州西西臺上明成化七年建 以上亳州

興國寺在太和縣東門內明景泰間建掘地得斷碣有

興國二字故名

運邱寺在縣運邱上有古檀樹榦可十圍葉蔭二畝

倪邱寺在縣倪邱東有古銀杏二株連理大可數圍

天宮寺縣東天保鄉 金佛寺縣北六十里

海眼寺縣北三十里原有二塔其一與寺俱廢其一尚

存今人呼為雙浮屠

朱家淺寺縣西北七十里 以上太和縣

慈氏寺在蒙城縣東南有古浮圖一座舊名慈氏院元

至正間因故址修建明洪武十五年重修改今名

興化寺在縣東宋建

福聖寺在縣西元延祐中建



普照寺縣西鐵牛嶺

太平寺縣西西陽集俱元建

壽聖寺縣西蒙觀鎮之後唐開元初建

普濟寺福建寺俱在縣北元泰定五年建

以上蒙城縣

迎祥觀在府西北隅元泰定二年建明洪武中修相傳

張三丰修煉於此遺有混元衣至今猶存

靈壇觀府城內有再生檜樹

東華觀潁上縣城內元建明洪武十年重建

九仙觀在霍邱縣開順鎮三清觀在霍邱縣西門外

東來第一宮在府西關

國朝康熙初建

清華觀在太和縣東三十里

丹陽觀在蒙城縣西南金興定二年建後廢爲預備倉

明改建於崇元觀側

慶真觀蒙城縣東北元至順元年建

清源觀蒙城縣西街明嘉靖間建

寥陽萬壽宮在亳州城內元通真子劉志義建編修汪

禧撰碑記今爲軍儲倉又爲儒學碑猶存

天靜宮老子所妊之地在州東福寧鎮碁碁猶存有元

張起巖撰碑

興國院在城父之北楊團村舊名大聖元泰定二年改



曰興國

法相禪院在亳州治宋建穆修作記

滁州

龍興寺在州城中舊名興壽院周顯德中改今名明洪武十八年無爲禪師重建

開化寺州南琅琊山唐大曆中刺史李幼卿與僧法琛建宋太平興國中賜今額藏累朝御書明洪武中拓而廣之今屬龍興寺

光孝寺州西南二里宋元豐間有僧淨果創報恩光孝禪寺熙寧三年賜額壽聖政和七年改爲神霄玉清萬壽宮宣和間復爲寺紹興間始賜今額今爲保豐堂

龍蟠廣福寺城南十七里僧慧江建

黃悅廣福寺州東南四十五里宋皇祐初建熙寧中賜額壽聖淳熙中改今額

葛城廣福寺州東南五十五里卽莊嚴寺明天順間改今額  
龍華寺在州西豐山後

新珠廣福寺州西四十里明弘治中重修

幽棲寺在州西南舊名黃草窪明萬曆初建有羅漢像五百尊

黃山寺州西八十里有石柱刻祥符元年造

法華寺州南蓼湖之西南宋嘉定間建

寶林寺在全椒縣西南唐貞觀七年建



新興寺縣西南三十里宋紹興間建

永安寺在縣東宋建 康豐寺縣南二十五里

神山寺縣西北唐建 福山寺縣西北有古井七

石溪寺縣西七十里元至正中建 以上全椒縣

吉祥寺在來安縣治北僧會司在焉宋建

延塘寺縣東南五十里本真覺院宋天聖三年建治平

中賜額壽聖後改今名

三城寺縣西南五十里宋慶曆三年建

孔雀寺縣西北練寺山 獨山寺縣西北三十五里

太平興國寺縣治西北八十步唐淮南節度使劉長慶

捨宅爲寺宋太平興國中賜額

龍泉寺縣東北三十里元建

寶積寺縣北石固山 白塔寺縣北六十

新興寺縣北三十五里元至正元年建

普賢寺縣北三十里宋元祐中建明正德間修

永興寺縣北長店橋宋建 以上來安縣

梓潼觀在州城內卽舊文昌宮元泰定間建

真武觀在州東卽真武壇宋咸淳中建

白鶴觀在全椒縣治西唐垂拱初侍郎邢文偉建

開元觀舊在來安縣北宋淳熙間移東門內明重修 附

明周之冕記 來安邑東有開元觀或曰是唐開元時建

能先縣而有且縣設之後遷廢靡定而是廟巍然獨存

豈其未經兵燹耶抑神靈呵護雖兵燹而廟貌猶昔耶



是皆未之或知也第所祀者為真武神帝之神徧海宇  
今邑之祀帝也吾誠莫測其來其著響應于前朝也吾  
亦不得詳其顛末惟我高皇混一寰海時東吳有士誠  
西楚有友諒二雄最稱勁敵雖然士誠猶自守虜耳若  
友諒奄有荆漢富強獨最雖吾郡鄱湖之戰殲厥渠魁  
而子理奔武昌阻險力守未可一鼓而下乃聖衷政爾  
猶豫未決入楚之師而帝儼然應之以夢揖讓一堂語  
為指導自稱迎駕復許黑助且囑以草廬既毀成業之  
後欲聖祖鼎新其廟則其靈爽赫著何如耶爰以江漢  
削平我聖祖思酬神功命有司于太和舊勝置黃金殿  
俎豆千秋香火之盛甲寰宇無兩嗣後威靈赫著遐邇  
傾慕四方之民梯航謁拜者日不可隸首記而神且區  
別善惡立著報應故其為震悔自新者不少則神之德  
著於民生盛又何如也以功若彼以德若此宜乎崇祀  
者徧海內何獨太和又何獨於來安惟來安有廟最久  
而湫隘特甚帝嘗徵夢於別駕愚谷周君召乃崇其棟  
宇廣其址基與諸父老共  
維新之事成屬余為之記

梓潼觀在來安縣南

真武觀來安縣南水口集

寶公菴全椒縣西七十里即龍山寺梁武帝建

雲隱菴全椒縣西北五十里宋嘉熙間建

全容宮在州學宮東明萬曆三年建

玉皇殿在州城西南琅琊山梁柱皆以石為之

和州

百福寺在州城內唐貞觀二年建初有五寺因名以五

華寺一曰文殊二曰泗州三曰淨土四曰彌勒五曰百

福元末俱燬於兵吳元年僧法珪重建百福寺

廣勝寺在東北烏江鎮

香延寺在州南俱唐建

乾明寺州東南乘駟橋東其西即宋學舊址

普明寺州東南天門山後元至正二年建

極樂寺州南四十里



梵行寺州南五十里有古塔

妙巖寺在州南裕溪北 清福寺州南二十里晉建

延慶寺在州西長壽鄉宋熙寧三年建

莊嚴寺宋太平興國中徙苦林村有海棠洞罩春亭

開化寺在州南六十里宋元祐中建

香社寺在州北寺旁有香泉故名有昭明書院有塔寺

後有二松甚奇

赭樂寺州北五十里以土沙赤故名宋嘉定十年建

馬鞍普明寺州北馬鞍山中元無用禪師建

六墳寺州北如方山下相傳有僧六世修道此山六墳

在焉故名釋迦方誌東晉隆安初涼州沙門釋寶雲常

遊天竺大夏解諸國音詳譯經論後自江表幽棲六合

山以終六合卽今如方山此寺所由創也

孔夫寺州北孔夫山下明嘉靖間重修有碑記

華嚴寺州東北三十里宋建

甘露寺州東北二十里元至正三年建

泉水寺州西北七十里寺有泉甚奇唐貞觀五年建

安國寺在含山縣城西南唐貞觀中澄禪師建

褒山寺在縣北褒禪山因唐貞觀惠褒禪師得名宋元

豐中黃庭堅王安石王回皆有記張孝祥書寶塔額明

永樂中鄭和使西域還建殿堂制度甚工無蛛絲鼠窠

云有辟塵珠所致然不知所在藏經楮小而古蠹不敢



蝕云有異香所塗任持世守更有玉杵鍊杖金磬錦帳  
玻璃盤旃檀座等物或侵或毀無復遺者

興教寺在縣東關舊名興教院唐貞觀二年鐵船祖師  
創明洪武十五年重建有飲馬池卓刀泉

正覺寺在縣運漕鎮唐貞觀二年金禪師建  
大善寺在縣南唐鐵船祖師建

三塔寺在縣十四都 永興寺縣十四都有湯泉  
華陽寺在縣十四都寺後有華陽洞

雲閣寺縣北三十里唐鐵船禪師建  
普明寺在縣太湖山宋元豐二年無用禪師建

佛慧寺縣西三十五里元至正間建

城山寺縣昭關山麓曲徑逶迤幽靜特甚

圓通寺縣南黃稻山 明山寺縣六都明山

淨戒寺縣南七十里唐貞觀二年守密禪師建有彭祖  
煉丹井併仙室在焉 以上含山縣

元妙觀在州治西南南宋熙寧六年建舊名天慶觀元改  
名

淳熙觀州南四十里葛仙翁嘗煉丹於此有八卦池宋  
太祖駕幸觀誕生太子又名壽寧宮

棲雲觀州西南三十里即今棗林寺  
元真觀州治南宋建元燬明洪武元年復建

寶臺觀在含山縣東街宋張知觀建



長真觀在縣白石山卽彭祖仙室一名白石觀

麟川觀縣南六十里

蒼山菴縣南十三都菴有龍泉禱雨輒應

雲霧菴縣北二都三元宮在縣運漕鎮

大徹禪院在縣太湖山西鶴巖禪師建有雷鳴泉象鼻

峯洗心澗疊玉屏諸勝

廣德州

天壽寺在州治東一名開化寺唐天祐間法苑禪師建

宋太平興國中賜額

聖感寺州治東南隅亦法苑禪師建宋賜額

天寧寺州城南唐元和中歸宗禪師建

定慧寺州南十五里舊名竹山寺唐咸通八年建明太

祖駐師廣德更今名

唐興寺州治北三十里唐武德二年建

海會寺州治西南五十里晉義熙中建

牧馬寺州治西南十里東泉寺州治東北四十里

上辛豐寺州治西靈山寺州治南七十里

崇法寺州治南雲門寺州北以上六

寺俱唐建

鎖山寺州北二十里宋至道二年建

上柳寺州北二十五里宋淳熙中建

明教寺州治西宋崇寧二年建



東山寺州南宋元祐中建 右辛豐寺州南宋元祐建

資福寺在州西宋大中祥符中建

資聖寺在州北宋大中祥符中建

保安寺州北六十里南唐保大七年建

石溪寺州治東南五十里元延祐中建

開法寺在建平縣城內 梵王寺縣東南二十五里

寶光寺縣西南三十里 寶林寺縣西南六十里

興教寺縣南四十五里 靜覺寺縣南八十里

靜安寺縣東北二十五里 龍會寺縣東北四十里

壽昌寺縣北三十里一名雙柏寺

元妙觀在州治東門外舊在州南初名天慶觀唐貞元

元年易今名明嘉靖初移

越城觀在建平縣西北二十里

陽春觀縣北二十里

存真道院在縣治東明洪武中建

六安州

觀音寺在州城西南唐建有碑刻吳道子畫大士像

文殊寺州武定門外 西安寺州通濟門俱宋建

化城寺在州溶河西北 石佛寺州四十九都宋建

雲居寺在州西北獨龍澗水繞環其旁唐建

華巖寺州南響河口與八仙巖相望唐開寶間建有碑

黃蓮寺州西四十里寺前有池舊生蓮花色如金明嘉



靖間重修得斷碑載建炎年號

隆興寺州西南九公山南元建

萬壽寺在英山縣南元建

長石寺在縣治西北

萬峯寺縣西北俱宋建

神峯寺在縣西神峯山上

以上英山縣

瀾臺寺在霍山縣西瀾臺山元建

會勝寺在縣挹秀門外有古佛古爐皆元時舊物

復覽寺縣東二十里有聖泉三清馨異常

雲峯寺在縣西野雞嶺

水口寺在縣西三十五里仙人沖山凡數折奇削天成

諸峯環抱

以上霍山縣

佑聖觀在州東北儒林岡左宋建

太乙觀在英山縣治西元建

祐聖觀在霍山縣西

沖虛觀霍山縣南俱元建

萬壽禪林在州通濟門外即大悲禪院內建御書樓

泗州

大聖寺在州治西唐普照王寺中宗避太后諱易曰普

光王寺屢燬元再建有趙孟頫記明永樂中重修

福慶寺在州治西即今觀音寺宋淳熙中建明萬曆間

構藏經樓於內

臨淮寺州東四十里明建

臥佛寺州西篋山上明建

恭覺寺州西北龍窩鎮元延祐二年建



鐵佛寺州西四十里寺有古鐵佛唐建

上龜山寺在盱眙縣西南宋天禧二年建明洪武初重修有無梁殿鐵羅漢一百二十尊

下龜山寺在縣東三十里宋天禧間京師歲旱有浮屠人斷臂禱雨官為起寺於龜山所謂金臂祖師明洪武八年僧永正重建佛像皆鐵鑄

大寶塔雲寺在縣南一百二十里唐建明洪武五年修靜明寺縣東紫陽山宋建明景泰中修有古塔

開化寺縣西七十里宋皇祐間建明洪武中修五塔寺縣西南面臨淮水寺後舊有五塔下有不

聯即今之歸雲洞

靈巖寺在縣西浮山頂上 以上盱眙縣

真勝寺在天長縣東梁普通間達磨建明洪武中修

羅漢寺在縣東唐貞觀中建明洪武間修

地藏寺在縣東北 大悲寺在縣西俱唐建

寶定寺縣西南三十五里明洪武中建

勝因禪寺縣東南四十五里宋建

禪林寺縣東北城門鎮東元至正五年建

天官寺縣東橫山明洪武二十二年重建

宣梵寺縣西四十五里元文宗時建明正統間浚古井

獲石佛三十有六 以上天長縣

壽聖寺舊在五河縣北宋德祐中建明洪武十九年移



建於縣西

三清觀在州治西宋咸淳九年建明洪武三十年修

瑞巖觀在盱眙縣玻璃泉南石巖上宋時女冠朱妙真

建明永樂間修

元妙觀在盱眙上龜山

至道觀在天長縣治宋建

元妙觀在天長縣北卽真武祠

天保宮在五河縣東南明嘉靖二十五年改建四十年

重修爲祝慶之所

觀音院在州東門山宋嘉祐間建明洪武中修

嘉祐院在盱眙縣昭信集宋建

興教塔院在天長縣銅城鎮明洪武二年重建

真武廟在州北門城上卽今老君堂明洪武初建

靈瑞塔在州城西唐景龍中建宋太平興國七年奉勅

重建塔高十三級改名雍熙塔後燬元延祐二年改建

甄塔高一百五十尺基廣二十一丈有趙孟頫碑記

國朝順治九年重修



江南通志卷四十九

河渠志

水有四瀆其三在江南境內入海以水與平地較得十之五六故稱澤國而言治水者先江南我

國家特設重臣經理或專使領其事或大吏董其成

睿斷神謀所以講明區畫之者必已治益治而萬世保其安其間天事與人力相應順導與周防並施漕運農田上下咸蒙其利益費莫鉅焉功莫崇焉爰次河淮江海與夫運河水利爲類七爲卷十有八述河渠志第二

黃河

禹貢九河在今德州以上河間數百里之地河入海乃



在碣石此禹時故道也周定王五年河決礫溪稍徙而東至漢元光三年春河徙從頓邱東南流夏復決濮陽瓠子注鉅野通淮泗自是河徙東郡入勃海始失禹舊迹屢塞復決遷徙泛濫班固以爲河羨溢害中國尤甚者也其後河入千乘而德棣之河又播爲八漢世所指以爲太史馬頰者偶合於禹迹故訖東都至唐河不爲害者千數百年宋太平興國八年河決滑州東南流至彭城界入於淮咸平三年河決鄆州黃陵埽浮鉅野入淮泗天禧三年滑州河溢歷澶濮曹鄆注梁山灤又合清水古汴渠東入於淮皆旋塞至神宗熙寧十年七月乙丑河大決于澶州曹村澶淵北流斷絕河道南徙東

匯於梁山張澤灤分爲二派一合南清河入於淮一合北清河入於海明邱濬定爲黃河入淮之始者也元豐元年四月澶州決口塞五月新隄成閉口斷流河復歸北至金明昌五年河決陽武徙封邱河始大半入淮而北清河之流猶未絕明洪武二十四年河決原武東經開封府城北五里又南行至項城經潁上東至壽州自是河全入於淮而故道悉淤矣嘉靖六年以前河分爲六道其兩道由河南鳳泗入淮其四道由小浮橋飛雲橋大小溜溝入海時則河行開歸徐沛之地其後開歸沛諸流復堙而全河悉經徐州以入於淮矣今按河所經在江南境者其道自河南之夏邑山東之單縣東行



入碭山縣北河舊在碭山縣治南三十里明嘉靖三十七年河徙始出縣北又東逕豐

縣南河去縣治三十里又東逕沛縣南其南岸則蕭縣河舊在蕭縣治

北五十里去沛甚近萬曆三十四年河復決而南自是蕭去河纔十五里而沛則去河五十餘里又東

逕徐州府治北河去府治北二里又東逕靈璧縣北河去縣治一百二十

里又東南逕睢寧縣北其北岸則邳州河在邳州南門外去睢寧縣治

五十里又東逕宿遷縣南河去縣治四里又東逕桃源縣北河去

餘步又東逕清河縣南與淮水合流河去縣治一里入淮處謂之清口本名泗

口自徐城東北至此皆古泗水為河所奪也縣西三十里有三汊河口泗水至此分為大小二清河大清河經

縣治東北入淮俗稱老黃河今堙其小又東逕淮安府

清河于縣治西南入淮即今之清口也

治北河去府治三十里又東逕安東縣南歷雲梯關而東北入

於海河去縣二里自清口至此皆古淮水為河所奪也海自鹽城縣東北逕山陽縣東折而西北為黃淮

入海之口其北岸則安東也雲梯關在縣東北一百里又東北一百八十里為大海自海委仰湖

河源蟠亘萬餘里其流高而遠濁而勁宋以前河自入

海尚能為並河州郡之害況今河淮二瀆併合為一又

自清河縣之清口以下沁泗沂諸水皆與河會而以一

淮水為委輸則人事之修治以為東南赤子奠寧保聚

之計者尤亟而自元至元以後會通之漕實資河水濟

運則東南數百萬石遠輸

天庾此為喉要故前明區畫綦詳然明議河事者言人人

殊其始也大約重䟽濬之利而輕隄防之功卒之流緩

勢弱沙澱日高至於全河改徙其繼也復欲棄隄防之

舊而就䟽浚之新卒之河不兩強方開復塞至於勞費



罔績是知疏九河爲禹之大智而不知陂九澤爲禹之  
大法知隄防爲周戰國之權謀而不知鑿空爲宋新法  
之無用豈非治名不治實議論多而無所折中歟我

朝自

聖祖仁皇帝南巡親涖河工指授方畧首導歸壑次權蓄泄次  
夷衝險

聖神天縱

睿算周至俾黃運底績

國計民生萬世利賴

世宗憲皇帝宵旰經營知人善任誠敬昭格河清獻瑞明德神  
功上邁禹謨矣謹撰次宋以來治河入江南者悉條繫

始末以著

昭代成烈云

宋天禧三年六月乙未滑州河溢歷澶濮曹鄆四州又合  
清水古汴渠東入於淮州邑罹患者三十二遣使賦諸  
州薪石槌櫛芟竹之數千六百萬發兵夫九萬人治之  
王貽永知徐州作隄城南以禦水

四年二月河塞羣臣入賀上親爲文刻石紀功宋史河  
渠志舊制歲虞河決有司常以孟秋預調塞治之物梢  
芟薪柴槌櫛竹石芟索竹索凡千餘萬謂之春料詔下  
瀕河諸州所產之地仍遣使會同河渠官吏乘農隙率  
丁夫收采備用凡伐蘆荻謂之芟伐山木榆柳枝葉謂



之梢辦竹糾芟爲索以竹爲巨索長十尺至百尺有差  
先擇寬平之所爲掃場埽之制密布芟索鋪梢梢索相  
重壓之以土雜以碎石以巨竹索橫貫其中謂之心索  
卷而束之復以大芟索繫其兩端別以竹索自內旁出  
其高至數丈其長倍之凡用丁夫數百或千人雜唱齊  
挽積置於卑薄之處謂之埽岸旣下以楸梟閤之復以  
長木貫之其竹索皆埋巨木於岸以維之遇河之橫決  
則復增之以補其缺凡埽下非積數疊亦不能遏其迅  
湍又有馬頭鋸牙木岸者以蹙水勢護隄焉

熙寧十年七月乙丑河大決於澶州河道南徙合南清  
河入於淮

蘇軾知徐州河水溢南清河匯於城下軾築東南長隄  
首起戲馬臺尾屬於城城賴以全請復調來歲夫增築  
故城爲木岸朝廷從之穀山筆麈熙寧十年河南徙合  
清入淮之道卽今沂泗南流由徐邳入淮之道宋元明  
以來未之有改也

金大定二十七年以徐州彭城蕭豐滕州沛

屬今徐州長  
州府

貳皆提舉河防事縣令佐皆管勾河防事金史河渠志  
御史臺言自來沿河京府州縣官坐視管內河防缺壞  
特不介意若令於名銜管勾河防事如任內規措有方  
能禦大患或守護不謹以致踈虞臨時奏聞以議賞罰  
上從之禹貢錐指徐州之彭城蕭豐滕州之沛皆爲沿



河之地則當時河流所經大畧可睹也

明昌五年春正月尚書省奏都水監丞田櫟請於北清河北岸牆村決河入梁山灤故道依舊作南北兩清河分流上令宰臣集百官詳議卒寢不行

是年河決陽武故隄灌封邱而東詔同知都轉運使高旭武衛軍副都指揮使女奚列奕同往規措禹貢雖指金吉甫云河至紹熙甲寅南連大野并行泗水入淮於是南北清河之分北清河卽濟水故道南清河并泗入淮今淮安之西二十里對岸清河口是也攷宋光宗紹熙五年甲寅卽金章宗明昌五年是歲河徙自陽武而東歷延津封邱長垣蘭陽東明曹州濮州鄆城范縣

諸州縣界中至壽張注梁山灤分爲二派北派由北清河入海今大清河自東平歷東阿平陰長清齊河歷城濟陽齊東武定青城濱州蒲臺至利津縣入海者是也南派由南清河入淮卽泗水故道今會通河自東平歷汶上嘉祥濟寧合泗水至清河縣入淮者是也按宋史河渠志南北清河之名已見於熙寧十年不自金明昌五年始禹貢雖指又以邱濬言宋熙寧十年河入淮之始爲誤援据天禧咸平太平興國溯至漢元光時河決史皆載入淮之文今攷河道南徙合清入淮實自宋熙寧始前此遠有經流餘波所入不可謂河入淮之始也

元大德元年三月徐州邳州宿遷睢寧等縣河水大溢



皇慶二年六月河決陳亳睢三州

延祐三年潁州泰和縣河溢

泰定元年河始行汴渠至徐州城東北合泗入淮禹貢  
錐指河自徐州北東南流至城東北合於泗水泗水自  
沛縣入州境循城而東一曰清河又曰泉河其後爲運  
河亦名牖河元初黃河由渦入淮至泰定元年由汴河  
決入清河自是遂爲大河之經流

至正四年六月河決金堤碭山豐沛皆罹水患

九年五月白茅河東注沛縣成巨浸

十一年四月命賈魯以工部尚書爲總治河防使便宜  
興繕十一月工竣河復故道元史河渠志先是魯爲都

水使者詣河相視驗狀爲圖以二策進獻一議修築北

隄以制橫潰一議䟽塞並舉挽河使東行以復故道至

是脫脫躡其後策薦於帝稱旨十一年四月命魯爲總

治河防使便宜興繕是月鳩工十一月水土工畢諸埽

諸隄成河乃復故道南匯於淮又東入於海河防一覽

黃河故道自虞城以下蕭縣以上夏邑以北碭山以南

由新集歷丁家道口馬牧集韓家道口司家道口牛黃

岡趙家圈至蕭縣薊門出小浮橋此賈魯所復故道斬

輔治河書昔賈魯治河用沉舟之法人皆稱之竊嘗疑

河底淺深坦陷不一唯草柳性柔一經壓擠則周遭克

滿故塞決必用埽今以至平之舟底而沉之淺深坦陷



不一之湍流則埽根透溜之患必有不俟終日而見者然以魯之才其成功如此必非孟浪尋繹至正河防記知魯之沉舟以之代壩而逼水非以之塞決而合龍也蓋彼時故河業已通流但決河勢大水流多於故河十之八又適當秋漲洄漩湍急埽不能下又其上逼水三隄短弱而勢不支恐埽行一遲水盡湧決決則故河復淤前功盡隳因急沉舟為壩以逼之所謂搶救也迨至船埽四隄並就河勢南流然後塞決耳不然魯於九月七日沉舟而龍口之合何直至十一月十一日耶按賈魯河道自徐州府北門外小浮橋以上至河南考城縣西之白茅河當時施功在江南之地者什五六第今河

道久堙故河防記所載地名多不可曉耳自賈魯之復河故道至明嘉靖三十六年北徙中間二百餘歲雖漫溢靡常未嘗遷改其後自萬曆六年議復河故道以工鉅寢之司河者每以為言又其治法為後世所用或互有損益或名異實同其有造於河不為小補也故詳考備錄無復拘文多不載之例云 附歐陽元至正河防記

治河一也有疏有濬有塞三者異焉灑河之流因而導之謂之疏去河之淤因而深之謂之濬抑河之暴因而扼之謂之塞疏濬之別有四曰生地曰故道曰河身曰減水河生地有直有紆因直而鑿之可就故道故道有高有卑高者平之以趨卑高卑相就則高不壅卑不瀦慮夫壅生潰瀦生堙也河身者水雖通行身有廣狹狹難受水水益悍故狹者以計闊之廣難為岸岸善潰故廣者以計禦之減水河者水放曠則以制其狂水隳突則以殺其怒治隄一也有柳築修築補築之名有刺水隄有截河隄有護岸隄有縷水隄有石船隄治埽一也







餘尺者衡鋪之相間復以竹葦麻絲大綽長三百尺者  
為管心索就繫綿腰索之端於其上以草數千束多至  
萬餘勻布厚鋪於綿腰索之上橐而納之丁夫數千以  
足踏實推卷稍高即用水工二人立其上而號於眾眾  
聲力舉用小大推梯推卷成埽高下長短不等大者高  
二丈小者不下丈餘又用大索或互為腰索轉致河濱  
選健丁操管心索順埽臺立踏或挂之臺中鐵猶大極  
之上以漸絕之下水埽後漏地為渠陷管心索渠中  
散草厚覆築之以土其上復以土牛雜草小埽稍上多  
寡厚薄先後隨宜修疊為埽臺務使牽制上下纜齊堅  
壯互為犄角埽不動搖日力不足火以繼之積累既畢  
復施前法卷埽以壓先下之埽量水淺深制埽厚薄疊  
之多至四埽而止兩埽之間置竹絡高二丈或三丈圍  
四丈五尺實以小石土牛既滿繫以竹纜其兩旁並埽  
密下大椿就以竹絡上大竹腰索繫於椿上東西兩埽  
及其其中竹絡之上以草土等物築為埽臺約長五十步  
或百步再下埽即以竹索或麻索長八百尺或五百尺  
者一二雜廁其餘管心索之間俟埽入水之後其餘管  
心索如前蕪挂隨以管心索長索遠置五七十步之外或  
鐵貓或大椿曳而繫之通管束累日所下之埽再以草  
土等物通修成隄又以龍尾大埽密挂於護隄大椿分  
析水勢其隄長二百七十步北廣四十二步中廣五十

五步南廣四十二步自顯至趾通高三丈八尺其截河  
大隄高廣不等長十有九里百七十七步其在黃陵北  
岸者長十里四十一步築岸上土隄西北起東西故隄  
東南至河口長七里九十七步顯廣六步趾倍之而強  
二步高丈有五尺接修入水施土牛小埽梢草雜土多  
寡厚薄隨宜修疊及下竹絡安大椿繫龍尾埽如前兩  
隄法唯修疊埽臺增用白蘭小石並埽上及前游修埽  
隄一長百餘步直抵龍口稍北欄頭三埽並行埽大隄  
廣與刺水二隄不同通前列四埽間以竹絡成一大隄  
長二百八十步北廣百一十步其顯至水面高丈有五  
尺水面至澤腹高二丈五尺通高三丈五尺中流廣八  
十步其顯至水面高二丈五尺通高三丈五尺中流廣八  
尺通高七丈并築縷水橫隄一東起北截河大隄西  
抵西刺水大隄又一隄東起中刺水大隄西抵西刺水  
大隄通長二里四十二步亦顯廣四步趾三之高丈有  
二尺修黃陵南岸長九里百六十步內紉岸土隄東北  
起新補白茅故隄西南至舊河口高廣不等長八里二  
百五十步乃入水作石船大隄蓋由是秋八月二十九  
日乙巳尊故河流先所修北岸西中刺水及截河三隄  
猶短約水尚少力未足恃決河勢大南北廣四百餘步  
中流深三丈餘益以秋漲水多故河十之八兩河爭流  
近故河口水刷岸北行洄漩湍激難以下埽且埽行或



遲恐水盡湧入決河因淤故河前功遂隳魯乃精思障  
 水入故河之方以九月七日癸丑逆流排大船二十七  
 艘前後連以大桅或長椿用大麻索竹緝絞縛綴為方  
 舟又用大麻索竹緝用船身繳繞上下令牢不可破乃  
 以鐵猫於上流碾之水中又以竹緝絕長七八百尺者  
 繫兩岸大槓上每組或碾二舟或三舟使不得下船腹  
 畧鋪散草滿貯小石以合子板釘合之復以掃密布合  
 子板上或二重或三重以大麻索縛之急復縛橫木三  
 道於頭桅皆以索維之用竹編笆夾以草石立之桅前  
 約長丈餘名曰水簾桅復以木椿柱使簾不偃仆然後  
 選水工便捷者每船各二人執斧鑿立船首尾岸上槌  
 鼓為號鼓鳴一時齊鑿須臾舟穴水入舟沉過決河水  
 怒溢故河水暴增即重樹水簾令後復布小埽土牛白  
 闌長梢雜以草土等物隨宜填堦以繼之石船下詣實  
 地出水基址漸高復卷大埽以壓之前船勢畧定尋用  
 前法沉餘船以竟後功昏曉百刻役夫分番任勞無少  
 間斷船隄之後草埽三道並舉中置竹絡盛石並掃置  
 椿繫纜四埽及絳一如修北截水隄之法第以中流水  
 深數丈用物之多施功之大數倍他隄船隄距北岸纜  
 四五十步勢迫東流峻若自天降深淺巨測於是先卷  
 下大埽約高二丈者或四或五始出水面修至河口一  
 二十步用工尤艱薄龍口喧逐猛疾勢撼埽基陷裂欹

傾俄遠故所觀者股弁眾議騰沸以為難合然勢不容  
 已魯神色不動機解捷出進官吏工徒日加獎諭辭指  
 懇切眾皆感激赴工十一月十一日丁巳龍口遂合決  
 河絕流故道復通又於隄前通卷關頭埽各一道多者  
 或三或四前埽出水管心大索繫前埽埽後關頭埽之  
 後後埽管心大索亦繫小埽埽前關頭埽之前後先羈  
 繫以鋼其勢又於所交索上及兩埽之間歷以小石白  
 闌土牛草土相半厚薄多寡相勢措置埽隄之後自南  
 岸復修一隄抵已閉之龍口長二百七十步船隄四道  
 成隄用農家場圃之具曰轆軸者穴石立木如比櫛  
 前埽之旁每置一轆軸以橫木貫其後又穴石以徑二  
 寸餘麻索貫之繫橫木上密挂龍尾大埽使夏秋潦水  
 冬春凌凜不得肆力於岸魯常有言水工之功視土工  
 之功為難中流之功視河濱之功為難決河口視中流  
 又難北岸之功視南岸又難用物之效草雖至柔柔能  
 狎水水漬之功視泥與草并力重如砢然維持夾輔纜  
 索之功實多蓋由魯習知河事故其功之所就如此

明洪武八年大河南決挾穎入淮

二十四年河決原武之黑陽山東經開封又南行至項



城經潁州潁上東至壽陽鎮全入於淮故道遂淤  
永樂十四年河決開封經懷遠縣由渦河入淮  
正統三年八月乙丑直隸淮安府邳州河決巡撫曹弘  
以聞詔隨宜修築

十二年秋七月河決滎澤入淮工部尚書石璞治之  
十三年河決滎陽縣東抵項城達太和又西南達潁州  
注於淮

是年河決滎澤縣孫家渡口入汴至壽州入淮

七月河又決滎陽東南經陳留自亳入渦口又經蒙城

至懷遠界入淮

太和縣志俗呼爲惠民河卽宋時漕河也上通占汴下達淮泗

弘治二年開榆木集口導河流經虞城碭山四口衝經

蕭縣出小浮橋

五月河決汴城入淮復決黃陵岡入海命戶部侍郎白

昂兵部郎中婁性治決河昂於滎澤開渠導河由陳潁

至壽州合淮水入海又築渠堰於徐州以殺河勢

三年戶部侍郎白昂南京兵部郎中婁性築隄浚渠於

徐淮之間自夏五月至秋七月工竣明孝宗實錄弘治

三年正月戶部侍郎白昂奏臣奉敕修治張秋決河由

淮河相度水勢至於河南中牟等縣見其上源決口南

決者自祥符縣界折爲二支一合潁水下塗山入於淮

一入渦河下荆山入於淮又一支自歸德州通鳳陽之

亳縣亦合渦河入於淮北決者一支入金龍等口至山



東曹州等處衝入張秋運河去冬水消沙積決口已淤因併為一大支由祥符之翟家口合沁河出丁家道口等處俱下徐州臣以為合潁渦二水而入於淮者其間各有灘積水脉頗微宜疏濬以殺河勢合沁水而入於徐者則以河道淺隘不能容受方有漂沒之虞況上流金龍等口雖幸暫淤久將復決宜於北流所經七縣築為隄岸以衛張秋已與河南巡撫等官議行之然所司議開河道徐淮境內河所經要地擬議未及其事尚無所統下工部議請復令昂會同巡撫等詳議修濬事宜以聞從之吳寬康敏白公傳公浚宿州古睢河入運道以分徐州之勢築蕭縣徐集等口以殺汴徐之勢通鑑

紀事本末白昂引中牟之決以入淮浚宿州古睢河以

達泗自小河西抵歸德飲馬池中逕符離橋而南皆浚

而深廣之又疏月河十餘以殺其勢塞決口三十六河

入汴汴入睢睢入泗泗入淮以達於海水患稍息附徐

濬浚睢河記畧引治二年河失故道益遠泛及汴隄上

命今戶部侍郎白公昂往治之公舉婁

君為副而屬以睢河之役婁君相其便宜自宿遷而上

至歸德而止並加疏浚使濬者深隘者闊其旁民居田

畝悉築隄以護崇一丈又於符離橋南鑿月河一道長

五百丈闊十丈深二丈五尺沿河置減水牴七及浚渠

五皆為防六年二月命右副都御史劉大夏修治決河南河全考

河決張秋東隄奪汶水以入海河流湍悍決口闊九十餘丈劉大夏行視之曰是下流未可治治上流先導之



河南通志 卷四十一  
南行且築長隄以防大名山東之患候河頗循軌而後  
河可塞也於是濬賈魯舊河四十餘里由曹出徐以殺  
水浚孫家渡開新河七十餘里導使南行由中牟至潁  
以入淮又浚四府營淤河由陳留至歸德醜爲二一由  
符離出宿遷一由亳渦會於淮張秋決口既塞又起河  
南胙城經滑長垣東明曹單諸縣下盡徐州作長隄亘  
三百六十里卽今太行隄也按宋史河渠志慶曆八年  
河決澶州商胡埽北注乾寧軍入海是謂北流嘉祐五  
年河分於魏之二股河東至德滄入於海是謂東流東  
流至祥符初遂塞北流自元時南徙陽武又南奪汴則  
商胡以南諸流漸次淤絕至明弘治七年築斷黃陵岡

北流永塞而後之司河者遂專治奪汴入泗合淮入海

之河以爲翁由之故道矣

附劉健記畧

河南決口之塞黃陵岡屢合屢

決既塞之後特築隄三重以護之東西各三百餘里直達徐州

正德五年工部侍郎李鏜請築隄防河北徙從之明武  
宗實錄五年九月河自儀封北徙衝黃陵岡入賈魯河  
汎濫橫流直抵豐沛工部侍郎李鏜上修河事宜請起  
自大名府地名三春柳至沛縣飛雲橋止築隄共長三  
百十里正以防河北徙可保運道無虞雖若一時工役  
重大而於久遠終爲有益工部覆請從之

嘉靖五年以河道都御史章拯爲工部侍郎會撫按官  
相度治河明世宗實錄五年六月戊寅徐沛河水溢巡



按直隸御史戴金言黃河入淮之道有三一自中牟至荆山合長淮之水曰渦河一自開封府經葛岡小壩丁家道口馬收集鴛鴦口徐州出小浮橋曰汴河一自小壩經歸德城南飲馬池至文家集經夏邑至宿遷曰白河弘治間黃河變遷渦河白河二道上源年久堙塞而徐州獨受其害若自小壩至宿遷小河一帶并賈河鴛鴦口文家集壅塞之處逐一挑浚使之流通則趨淮之水不止一道而徐州水患可以少殺矣提督漕運總兵官楊宏言徐州上流若歸德州小壩河丁家道口河亳州渦河宿遷小河等處俱有黃沁分流支派故道宜於此開浚或有捷路可開亦從其便庶可以分殺水勢漕

運都御史高友璣河道都御史章拯亦屢以爲言俱下工部議覆言宜行各官勘議會奏施行至於浚賈魯之故道開渦河之上源則工夫難成未可輕舉又言沛縣一帶牯河應築之工誠不容緩宜令各官逐一相度黃河水勢向背牯河地勢高下講求疏浚之法詔如所議命章拯督同山東河南淮揚撫按官親詣地方相度將戴金楊宏所奏斟酌築浚選委司府勤能官鳩工庀事以濟漕運

六年河決徐州及曹單城武豐沛等縣楊家口梁靖口等處衝入雞鳴臺沛北皆爲巨浸東溢逾漕入昭陽湖光祿少卿黃綰左都御史胡世寧並建議治河疏下總



督大臣議行之按明世宗實錄所載黃綰疏欲挽河使

北及造滾江龍之類正劉天和所云不切河患者今

錄胡世寧一疏附左都御史胡世寧疏畧河流分則勢

河身寬則勢緩狹則勢急治河者順其性則易逆其性

則難故曰不與水爭利此其大法也河自汴以來南分

二道一出汴城西榮澤經中牟陳潁至壽州入淮一出

汴城東祥符經陳留亳州至懷遠入淮其東南一道自

歸德宿州經虹縣睢寧至宿遷出其東分五道一自長

垣曹鄆至陽穀出一自曹州雙河口至魚臺塌場口出

一自儀封歸德至徐州小浮橋出一由沛縣南飛雲橋

出一自徐沛之中境山北溜溝出六路皆入漕河而總

南入淮今諸道皆塞唯沛縣一道僅存所謂合則勢大

而河身且狹不能容納故溢出豐沛徐為患近又漫入

昭陽湖故流緩沙壅運道遂塞今宜因其故道而分其

勢其在汴西榮澤孫家渡至壽州一道宜長浚以分其

上流自汴東南出懷遠宿遷二道及正東小浮橋溜溝

二道各宜擇其利便者開浚一道以分其下流或修武

城以南廢隄至豐單之黃德賀固楊明等集接至沛縣

之北廟道口築隄塞決以防其北流此治河之急務也

七年總理河道侍郎潘希曾請浚黃河上流修築濟沛

間東西長隄得旨允行附潘希曾疏畧漕渠廟道口以

者由決河西來橫衝廟道口之上並掣牯河之水東入

昭陽湖以致牯水不復南流而沛縣飛雲橋之水時復

北漫故也今宜於濟沛間加築東隄以遏入湖之路更

築西隄以防黃河之衝則水不散緩而廟道口可永無

淤塞之虞仍於黃河上流分浚趙皮寨孫家渡

二處二水兼通則橫流以殺而運道可保無虞

八年六月豐沛單三縣河隄成凡一百四十餘里

九年五月河道侍郎潘希曾疏奏河復故道詔下所司

知之附潘希曾疏畧本年六月以來河決曹縣胡村寺

古蹟黃河由丁家道口至徐州小浮橋入運河胡村寺

東南衝開一道闊一里有餘又分二支東南支經虞城

縣至魚臺縣漫為坡水傍穀亭入運河其單豐沛三縣黃

河賴長隄障迴今沙淤平滿民多耕作夫黃河由歸德

至徐入漕者故道也全河復其故道則患害已遠支流



達於魚臺則淺涸無虞潘希曾答司空劉麟書黃河爲此漕運之利國家之福

中原患非一日矣智者不與水爭地唯順其勢而導之

後世或塞其決或隄其卑或疏其派皆隨時救患者也

國家漕渠爲南北咽喉勢不得不與河爭地弘治初河

決荊隆口又決黃陵岡又決張秋當時嘗浚孫家渡宿

遷小河而後荊隆黃陵張秋可塞此分洩河怒之驗也

況自河南歷直隸至山東之曹縣恃長隄以禦河患亦

既有年今單豐沛爲隄獨不可以捍禦乎蓋事理可據

與人力可爲者如是而已

十三年正月河道都御史朱裳奉詔會工部郎中郭秉

聰韓廷偉等相度處置河事陳疏濬隄防之要從之附

### 朱裳等疏畧

黃河自古爲患惟我國朝則借之以濟運

順夫就下之性今也導之南以避其衝決之虞臣等考

求其策疏濬築三者而已漕渠窄溢洪楮束捍全河入

運勢自不容要在分其流以殺其勢今梁靖口趙皮寨

幸已疏通孫家渡亦行挑浚惟渦河一支因趙皮寨下

流睢州野雞岡淤正河五十餘里漫於平地注入渦河

宜挑濬深廣導引汶水歸入正河河過魚臺其流漸北

將有越濟寧趨安平東入於海之漸宜將魯橋至沛縣

東隄一百五十餘里修築堅厚相其要害固之以石洩

之以壩自城武縣至濟寧州荆築縷水大隄百五十餘

里以防北溢清江浦口正當黃淮會合之衝二河水漲

漫入河口以致淤塞阻滯糧運宜濬使深廣而又築隄

以防外漲築壩以護行舟河出魚臺雖曰借以利漕然

未有數十年不變者且他徙則徐沛南湖北必致乾涸宜

大浚山東諸泉以匯於汶河修築南旺湖隄插壩以通

蓄洩則徐沛之

渠不患乾涸矣

十四年河道都御史劉天和條議前河臣朱裳等會勘

治河事宜工部覆如所議從之劉天和問水集一治河



之要錄二 治河決必先疏支河以分水勢必塞始決

之口而下流自止 河性湍悍如欲殺北岸水勢則疏

南岸上流支河上策也然支河或不順水勢則雖開而

復淤 一隄防之制錄三 凡勑築隄必擇堅實好土

毋用浮雜沙泥必乾濕得宜燥則每層須用水灑潤必

於數十步外平取尺許毋深取成坑致妨耕種毋仍近

隄成溝致水浸沒必用新製石夯每土一層用夯密築

一遍次石杵次鐵尖杵各築一遍復用夯築平隄根宜

闊隄頂宜狹俾馬可上下謂之走馬隄毋太峻水易衝

齒凡幫隄必止幫隄外一面毋幫隄內恐新土水漲易

壞 隄防重複至四五道者往往衝決蓋修築不堅一

也工程報完已矣管河監司府貳不復省驗二也舊隄

日就坍塌車馬行人踐踏成路不復巡視完補崇治三

也自今勑築者必用新發尺式必編號必分定州縣工

程丈尺及官夫名數必置籍備紀府貳必身親督理指

授工成監司必親閱實舊隄必委屬時一巡視完補車

馬行人路口之隄必兩廂各築闊厚斧刃襯隄俾車可

上下隄面邊廂路口各限以橫埋丈餘圓木上覆以土

守隄者每遇踐踏木露即仍以土覆之隄內外柳株稀

少者補植之 歷年築隄率以高一丈或一丈二尺為

準但地勢不一如地勢原下隄即卑矣凡築隄以高阜

或平地高若干為準然必逐段用平準法打量因地勢



高下而低昂之俾隄面遠近高下一律否則貽患非小也但平準極難須水面浮板并於上兩端小橫木并前木表橫板之厚薄長短廣狹皆極其均停端正而打量之人目力詳審且再三試果無差忒而後可憑也 一疏濬之制錄四條 疏支河以分水勢治河要法顧水有向背地有高下治水者因其勢而利導之斯善矣然河之所向不可限量趙皮寨口之開冀少殺東流爾不數年而全河從此南徙苟非運道事重是移曹單魚臺之患於睢歸矣不可不審也 開河面宜廣俾伏秋水漲有所容底宜深而狹視面僅可四之一形如鍋底俾冬春水落流迅可免淤塞近年率為平底而淺兩失之矣

疏濬河泥必遠置河岸四十步外平鋪地上免妨耕種用隄者即以之成隄母仍臨河免致雨水衝洗仍歸河內 凡驗築隄之工必逐段橫掘至底而後見舊以錐刺無益也 一植柳六法 一曰臥柳凡春初築隄每用土一層即於隄內外邊廂各橫鋪如錢如指柳枝一層每一小尺許一枝母太稀疏土內橫鋪二小尺餘土面止留二小寸母過長自隄根直栽至頂不許間少二曰低柳凡隄不係栽柳時月修築者俱候春初用小引槩於隄內外自根至頂俱栽柳如錢如指大者縱橫各一小尺許即栽一株亦入土二小尺許土面亦止留二小寸三曰編柳凡近河數里緊要去處不分新舊隄岸



俱用柳椿如雞子大四小尺長者用引橛先從隄根密栽一層六七寸一株入土三小尺土面留一尺許却將小柳臥栽一層亦內留二尺外留二三寸却用柳條將柳椿編高五寸如編籬法內用土築實平滿又臥栽小柳條編高五寸於內用土築實平滿如此二次卽與先栽一尺柳椿平矣却於上退四五寸仍用引橛密栽柳椿一層亦栽臥柳編柳各二次亦用土築實平滿如隄高一丈則依此栽十層卽平矣以上三法專爲固護隄岸將來內則根株固結外則枝葉綢繆名爲活龍尾埽雖風浪衝激可保無虞而枝梢之利亦不可勝用矣四曰深柳前三法止可護隄以防漲溢之水如倒岸衝隄

之水亦難矣凡近河及河勢將衝之處隄岸雖遠俱宜急栽深柳將所造長四尺長八尺長一丈二尺數等鐵裏引橛自短而長以次釘穴使深然後將勁直帶梢柳枝如根梢俱大者爲上否則不拘大小惟取長直但下如雞子上儘枝梢長如式者皆可用連皮栽入卽用稀泥灌滿穴道毋令動搖上儘枝梢或數枝全留切不可單少其出土亦須二三尺以上每縱橫五尺卽栽一株仍視河勢緩急多栽則十餘層少則四五層數年之後下則根株固結入土愈深上則枝梢長茂將來河水衝嚙亦可障禦或因之外編巨柳長椿內實稍草埽土不猶愈於臨水下埽以繩繫岸以椿釘土隨下隨衝勞費



無極者乎嘗觀洪波急流中週遭已成深淵而柳樹直  
立畧不為動益信前法可行五曰漫柳凡坡水漫流之  
處難以築隄惟沿河兩岸密栽低小檉柳數十層俗名  
隨河柳不畏淹沒每遇水漲既退則泥沙委積即可高  
尺餘或數寸許隨淤隨長每年數次數年之後自成巨  
隄如沿河居民各分地界築一二尺餘縷水小隄上栽  
檉柳尤易淤積成高一二年間隄內即可種麥用工甚  
省為效甚大六曰高柳照常於隄內外用高大柳樁成  
行栽植不可稀少 附劉天和條議畧 海之一臣躬親於淮  
黃淮二全河之水俱於淮安清河口會合河廣約數里  
東注而下河身以漸寬廣下及安東縣則已倍加深廣  
矣又下及海口則廣二十餘里矣初不見其停阻壅淤  
也若使海口果為流沙積隘則洪河巨流必將停緩盈

溢淮安重鎮必將立見其沉沒矣今淮流奔注初無少  
緩淮人平土而居亦初未見其有所害也况海口洪波  
衝蕩非若安流舟楫可以往來縱有套沙亦非尺寸鐵  
龍爪可以爬盪若夫甘溝菊花北澗等溝馬邏羊寨等  
港及通澗河開之未必無益但河廣已數十里諸河溝  
港之開不過數十丈爾况洪河流向東北而溝港折向  
東南正以水勢不順故節年壅淤今若捐累萬之財力  
以濬之祇恐其旋復於塞爾海口迤北委有新淤套沙  
然海口迤南近已衝洗開廣前海口迤北委有新淤套沙  
停止一臣上自河南之原武下至曹單浦七八百里  
間沿河周行相度黃河之當防者唯北岸為重宋元迄  
今累築隄岸形址皆在焉蓋河水湍悍衝徙不常其隄  
岸去河最遠者間或僅存而瀕河者無不衝決當擇其中  
去河最遠大隄及去河稍遠中隄各一道塌者增修缺  
者補完斷者接築使北岸七八百里間聯屬高厚則前  
勘應築各隄俱在其中不須另築矣合漸次修舉期於  
完固苟非異常 按劉天和議十一條今採其切江南河  
工者節錄二條

十八年從河道都御史胡纘宗請開黃河支流濟洪通



漕附 胡纘宗疏畧

河南睢州考城縣地方新開孫繼口

孫繼口各黃河支流一以分殺上源歸睢二處水患一以灌下流徐呂二洪以濟官漕議於孫繼口至孫祿口另築長隄及將考城縣馬牧集等處修堵決口務築高廣堅實密栽榆柳護之河身既寬土隄亦實大水渙發勢能容受可免衝決散漫之虞而黃河安流二洪順受運道可無患矣

十九年河決睢州野雞岡由渦河經亳州入淮二洪告涸兵部侍郎王以旂同河道漕運二都御史周金郭持平築塞野雞岡濬李景口支河由蕭縣以達小浮橋凡六百餘里八閱月而成蕭縣志於是渦河堙而河之全力皆入於徐矣通鑑紀事本末王以旂開支河引水濟洪糧運無阻尋復淤自是河益南徙

二十一年復鑿野雞岡上流李景高等口支河三導河

東注以濟二洪

二十四年河決野雞岡南至泗州合淮入海遂溢蒙城五河臨淮等縣續文獻通考萬民表云河白野雞岡而下分爲二股其自東南渦河而行者則爲河身其自孫繼口出徐州小浮橋者則爲支流然皆併合於淮以入海是黃河入海舍淮無他道也如嘉靖庚子二洪水涸漕舟並阻議者謂黃河改流非也改流必有漫溢之處計今水道唯渦河孫繼口耳今孫繼口之出徐州者既淤則當泛濫於東南之渦河而渦河之水至今亦微蓋自清河以至徐沛地勢節高一節往年黃河盛溢之時則上漫濟寧諸牐淹沒而淮水亦幾浸城後水勢稍降



則自魚臺以出穀亭再降則由飛雲橋以出沛縣而淮水亦以次漸小又降而出徐州小浮橋則淮水亦漸平矣近年黃河水日微故小浮橋之水淤塞宿遷桃源二小河亦塞其通塞本於黃河之羸縮豈關於河之改流哉

三十年從漕運都御史應檟請開三里溝河附應檟疏

先年黃河入海之道疏通無滯故開清河口通黃河之流以濟運道今黃河入海下流如澗口安東等處俱漲塞河流壅而漸高瀉入清河口泥沙停淤屢浚屢塞茲欲使黃河之水不入清河口須鑿澗口以決壅滯疏支河以殺水勢工力浩繁未敢輕議勘得三里溝在淮河下流黃河未合之上淮水清多濁少議者謂宜閉清河口開三里溝至通濟橋使船由三里溝出淮河達黃河且道里甚近工費不多欲除河患無以易此

三十一年八月河決徐州房村至邳州新安等處運道

淤阻五十里御史黃國用以聞詔督河漕大臣先議通

運船次塞決疏淺並條列利弊具奏明世宗實錄河道

都御史曾鈞奏上治河方畧自房村集至雙溝曲頭諸

處當浚自徐高廟至邳州沂河諸處當築隄上令會同

漕運都御史連鑛以實舉行

是年又決房村至曲頭集凡決四處淤四十餘里命官

濬之三閱月而成

三十二年正月從河漕都御史曾鈞等請開濬黃河下

流并築塞草灣老黃河決口二月又從刑部侍郎吳鵬

河道都御史曾鈞等奏建三里溝河牐座附曾鈞等疏

畧劉伶臺至赤晏廟凡八十里乃黃河下流頃為淤沙壅塞以致奔潰此其疏濬所最先者次則草灣老黃



河口衝決淹沒安東一縣亦當急築既成之後宜築長堤磯齒以備衝擊又三里溝新河口比舊口水高六尺若開舊口雖有沙淤之患而為害稍輕若開新口未免淹沒之虞而漕舟頗便宜將新口暫閉建置牐座及將高家堰增築長堤原建新莊吳鵬等疏畧比年淮徐水等牐加石修砌以過橫流患議者謂海口積沙壅闕下流所致今臣親歷其地販鬻之舟往來無滯乃知積沙之說出自傳聞無容議矣惟草灣老黃河口劉伶臺宜挑浚築塞使水復故道不致橫潰三里溝新開河口迎納泗水清流可以避黃河之衝墊宜勅建牐座以時啓閉

三十七年河北徙自新集淤而為陸二百五十餘里河分為十一河防一覽新集河經司家道出蕭縣薊門由小浮橋入洪凡二百五十餘里故道悉淤其流趨東北段家口析為六股曰大溜溝小溜溝秦溝濁河胭脂溝飛雲橋俱由運河至徐洪又分一股由碭山堅城集下

郭貫樓又析五小股為龍溝母河梁樓溝楊氏溝胡店溝亦由小浮橋會徐洪共分為十一流遂淤蓋分多則勢弱勢弱則並淤之機也

四十三年河水統會於秦溝

四十四年郭貫樓淤遂決華山出飛雲橋截沛以入昭

陽湖北泛湖陵城口南溢於徐命官往治明會典是年

接六年所鑿故迹浚為南陽新河又疏舊河自留城至

境山又隄馬家橋遏河流出飛雲橋者使盡歸秦溝魚

沛橫流始絕唯茶城時有淺阻附雷禮夏鎮新河工成

記嘉靖四十四年秋七月黃河大水異常淤塞龐家屯舊運河數百里遍成巨浸漕輓梗阻仰屋世宗軫憂知大司寇鎮山朱公可任特改大司空兼都御史總理河



漕至則水勢瀾漫無處著足集河道撫按及司道等官  
僉議上源既難分導清浦一帶又湮沒不能施工獨南  
陽至留城在昭陽湖南地高黃水之患可免先年上納  
司寇胡端敏公建議勅都御史盛公應期開鑿以異議  
中止其遺迹人力可施具疏下工部題准改鑿接舊河  
於時不便已私者騰謗仰荷聖明洞察勅給諫何君起  
鳴相勘何備奏舊河雖復利去害存新河工尤可嘉害  
小利多旨下九卿科道會議僉同公感激殫心思不計  
晝夜經畫築堤建廬竟底績凡一百四十一里餘復修  
支河以殺其勢築大壩以障其流凡所以為新河久遠  
計者纖悉備至即今漕艘通行無滯害去利集人以是  
服公用意之遠云予告老南行備閱河工水部郎淵等  
同兗州太守張文淵以予贊成於內宜記其事予聞善  
治水者莫如禹禹疏九河不過順水之性而已三代以  
降惟漢賈讓有云不與水爭咫尺之地宋歐陽修有云  
河流已棄之故道難復蓋誠通達事體者也我國家治  
河欲資其利通漕非昔比而河徙不常自古為然即如  
嘉靖以來衝決凡八處矣而紛紛持異議者乃欲疏上  
源復舊河是賈讓不與爭者而欲爭之歐陽修稱難復  
者而欲復之寧無鑿乎禹智耶況沽沛低下黃水自西  
而東越插河奔入昭陽湖水去沙停旋挑旋淤則難與

爭利復故道較然可晰而端敏公之初議與公之成豈  
漫無遠慮者哉夫睹河者思禹績又安悉民萬世永賴  
也公貞亮秉節自信為國家建不朽遠猷遭逢世宗乾  
斷於上不惑浮議使輔臣與予亦得以贊公於成變魚  
鱉之區為菽粟之場萬年漕餉亦永賴之是皆公心禹  
之心能置異議不阻大禹神靈豈無默相於其間乎書  
云勸之以九歌俾勿壞是宜紀  
功敘遺後來者所以嗣守云

隆慶元年河決沛縣總理河道尚書朱衡奏請開廣秦

溝修築南長隄從之附朱衡疏畧古之治河惟欲避害

利故河流出境山以北則插河淤出徐州以南則二洪  
涸惟出自黃河橫流至徐州小浮橋四十餘里間乃兩利而  
無害自黃河南北二支南出秦溝正在境山以南五里許此  
誠運河之利也惟北出沛縣西及飛雲橋逆上魚臺為  
患甚大臣以為開廣秦溝使下流通行修築南長隄以  
防奔潰可以甦  
魚沛昏墊之民

三年七月河決沛縣漕舟阻邳州不得進河道都御史



江南通志 卷四十九  
翁大立以聞工部尚書朱衡覆奏茶城淤塞宜俟水退乃可疏濬戶部請如衡議從之明穆宗實錄是年工科都給事中嚴用和言宜飭所司塞決口挑濬淤沙以紓目前之急於是工部言黃河爲患自周漢至今未有能久治而不決之術要在因勢利導隨敝修補而已今沛縣東隄已完而縣城南至境山西隄未及舉修宜亟加興築以遏沛河之溢至欲多開故道以殺河勢則臣以爲不可夫漢武瓠子之工宋人回河之役卽嘉靖中開濬孫家渡等處費出不貲旋即壅塞未有能出奇策使河受約束者也上是其言

四年河決邳州總河侍郎翁大立條上三策並陳八事

明穆宗實錄四年九月河決邳州自睢寧白浪淺至宿遷小河口淤百八十里侍郎翁大立言邇來黃河之患專在徐邳故先欲開泇口河以遠河勢開蕭縣河以殺河流者正爲浮沙擁聚河面增高爲異日慮耳今秋水洊至橫溢爲災臣以爲權宜之計在棄故道而就新衝經久之策在開泇河以避洪水議無出此兩者工部覆奏往時黃河自劉大夏設官布置而河南之患息自嘉靖初曹單築長隄而山東之患息自近年改成新河而豐沛之患息非必河自順軌由人力勝也新衝之渠卒未可就築塞決口如曩時房村方畧則故道宜可通至於泇口之議雖工費不貲而一勞永逸比歲歲疏鑿費



亦自省宜令大立躬自相度條其利害以聞上是之十月翁大立言治邳闕阻之策有三一開泇口一就新衝一復故道請以臣三策下工部定議行河道諸臣協同舉事以責成功又言河工以錢糧爲本以得人任事爲要復條上計處工費借留漕銀議留漕米查理船稅起調夫役選用官員獎勵才賢監督工程八事疏下工部仍請復故道以濟目前之急其開鑿泇口之議令大立熟計以聞無持兩可其所陳八事上皆允行

是年增築自徐沛至淮縷水長隄明穆宗實錄四年十一月工部郎中張純議以徐呂二洪之間漸成填淤河隄寢薄假令來年水溢必有衝決之患請自徐邳至淮

繕治兩涯增高陪薄仍築遙隄以防不測工部是其議請命都御史潘季馴勘詳以聞季馴言築隄之法有二近者所以束湍悍之流遠者所以待衝決之患皆爲上策顧工費不貲宜以見築縷水壩增益高厚曲加保護姑爲目前之計從之

五年四月河復決邳州自曲頭集至王家口新隄多壞工部尚書朱衡復議開泇河請下諸臣熟計報可附朱

衡疏畧

國家初置漕運悉資泉流自景泰以後黃河入運奪漕爲河緣是河身浸廣淤沙歲積不得不

藉黃河以行故今徐邳之漕河卽黃河也歷考往代河趨濟博則決曹單魚沛而沽頭上下諸壩盡廢趨邳遷則決野雞岡口下毫泗而徐呂二洪頓涸今沛邳新河既成縱決曹魚可保無恙而茶城以南猶屬黃河非盡斥遠之無以善後乞將議開泇河之說下諸臣熟計



是年河決油房等十一口都御史潘季馴役丁夫五萬

開匙頭灣塞十一口築縷隄三萬丈挑淤八十里故道

漸復附潘季馴疏畧老河故道自新集歷趙家園出小

開一道出小河口本河漸被沙淺嘉靖間河北徙故道

遂成陸地臣奉命由夏鎮歷豐沛至崔家口由崔家口

歷河南歸德虞城夏邑商邱諸縣至新集則見黃河大

勢已直趨潘家口矣父老言去此十餘里自丁家道口

以下二百二十里舊河形迹見在可開臣即自潘家口

歷丁家道口馬牧集韓家道口司家道口牛黃烟趙家

園至蕭縣一帶皆有河形中間淤平者四分之一河底

皆旁沙見水即可衝刷臣以為莫若修而復之河之復

其利有五從潘家口出小浮橋則新集迤東河道俱為

平陸曹單豐沛永無昏墊一利也河身深廣每歲免泛

溢之患虞夏豐沛得以安居二利也河從南行去會通

河甚遠廂渠無虞三利也來流既深建饒之勢導滌自

易則徐州以下河身亦因而深刷四利也小浮橋來流

既遠則秦溝可免復衝而茶城永無淤塞之患五利也

馮敏功開復邳河記隆慶庚午秋八月河決於睢寧之

白浪淺既而白浪淺淤復決青羊

淺又既而青羊淺淤河益分裂潰決決而南為王家口

張擺渡口馬家淺口曲頭集口決而北為曹家口其小

口在辛安左右者七於是河流悉絲決口南趨睢寧平

地為湖漂沒軍民田廬無算輕舟從此出小河口其支

分而北者出直河而正河故道自曹家口至邳之直河

是年河決油房等十一口都御史潘季馴役丁夫五萬

開匙頭灣塞十一口築縷隄三萬丈挑淤八十里故道

漸復附潘季馴疏畧老河故道自新集歷趙家園出小

開一道出小河口本河漸被沙淺嘉靖間河北徙故道

遂成陸地臣奉命由夏鎮歷豐沛至崔家口由崔家口

歷河南歸德虞城夏邑商邱諸縣至新集則見黃河大

勢已直趨潘家口矣父老言去此十餘里自丁家道口

以下二百二十里舊河形迹見在可開臣即自潘家口

歷丁家道口馬牧集韓家道口司家道口牛黃烟趙家

園至蕭縣一帶皆有河形中間淤平者四分之一河底

皆旁沙見水即可衝刷臣以為莫若修而復之河之復

其利有五從潘家口出小浮橋則新集迤東河道俱為

平陸曹單豐沛永無昏墊一利也河身深廣每歲免泛

溢之患虞夏豐沛得以安居二利也河從南行去會通

河甚遠廂渠無虞三利也來流既深建饒之勢導滌自

易則徐州以下河身亦因而深刷四利也小浮橋來流

既遠則秦溝可免復衝而茶城永無淤塞之患五利也

馮敏功開復邳河記隆慶庚午秋八月河決於睢寧之

白浪淺既而白浪淺淤復決青羊

淺又既而青羊淺淤河益分裂潰決決而南為王家口

張擺渡口馬家淺口曲頭集口決而北為曹家口其小

口在辛安左右者七於是河流悉絲決口南趨睢寧平

地為湖漂沒軍民田廬無算輕舟從此出小河口其支

分而北者出直河而正河故道自曹家口至邳之直河



出時築決之工張擺渡曹家二口已完而曲頭馬淺王家三大口亦已有緒公方且調集椿草益急羣下或言急此何為但笑而不言翌日風雨驟作不止兼以黃河桃花水漲會山東諸泉並至乃季春朔日水復大溢瀾漫淹浸莫辨湖河新舊堤防潰決殆盡復決閔家口油房口曲頭舊口之東王家舊口之西房家口青羊口白浪淺口與諸小口凡四十三處羣情太駭役夫懼且潰公時患背疽乃裹瘡而出撫慰勞來身自督率示以必成衆志復定晝夜率作工料踵集隨用輒濟於是諸口漸合而縷水之堤亦漸成四月七日麥黃水又大至狂風挾水勢復衝決閔家口之西及半戈山之左右公督率益勵守新築口六月三日諸築塞之工咸畢先是淤河多淖沙人立輒陷工不得施公命以木橫沙面掘半瀝水左右互倒水盡沙乾工乃得施決口懸溜數尺噴沫成雷負土入水輒便消去公命以大埽截流緞以巨纜旁植巨椿其衝之處湍猛溜急椿折埽滾勢難猝就乃復相視緩急偃仰合度卒復壓以厚土勢若岡陵衝乃克定築堤捍水浮沙既不能堅而實土又為比年流沙所壓必深掘至尋丈及遠取於民間空基與隔河運取山土往來力役竟日不能數筐公命囊上程衡唱籌課役土工乃集於是兩岸屹然河流受束濬刷淤沙深廣如舊四百萬漕糧飛帆直上雖伏秋水三至懷襄徐

城而曲頭以下凡公經理之地皆安流如故矣是役也用夫五萬人興工五閱月決口築塞者五十有八浚河以丈計者三萬二千四百築堤以丈計者七萬五千有零椿草柳葦以株束細計者二十萬有零麻纆以斤計者八萬四千有零所用河漕貯積撫按贖徐淮南商稅及徐淮糧米總計僅十一萬金有奇視初請未及三分之二而決口增築堤工高厚倍於原題者三蓋公之經畫素定而復以身先故羣工率作罔敢不竭心力事半功倍其成之速如此既成之後公又為之計久遠乃並修徐呂靈璧之堤以束上流復黎林房村之壩以防衝逸建舖舍設官夫以時防守植草柳集工料以預備禦其善後之圖又如此使當首事之初非公堅持復故羣議方且猶豫安能專意挑濬受役之始非公指受方畧則河工多未閱歷安能悉協機宜垂成之際非公先事預備則臨時且將無措安能隨用取辦復決之時非公鎮定親督則衆心方在搖惑安能堅忍有成功之後非公長計遠慮則人情方在懈弛又安能思及久遠而為之善圖其後哉繼自今拯徐淮數十萬之民命於既溺通國家數百年之運道於既湮而俾之勿壞者公之明德顯功遠矣哉

六年正月從工部尚書朱衡請修築徐州至宿遷長隄



凡三百七十里並繕治豐沛泰黃隄南河全考是年勅  
築徐呂至宿遷縣張林鋪兩岸隄各長三百七十里又  
徐州北至茶城築兩岸隄各長三十里

八月工部尚書朱衡建議治河詔河臣萬恭如議經理  
十一月河工告成 附朱衡疏畧 國家治河不過濬淺築

會之異濬濬黃者或爬或撈或逼水而衝或引水而避  
此可人力勝者茶城與淮水會則在清河茶城清河之  
淺無歲不然蓋二水互為勝負黃河水勝則壅沙而淤  
及其消也淮漕水勝則衝沙而通雖用人力水力居十  
七八築隄有截水縷水之異截水之隄可施於河不  
可施於黃河蓋黃河負湍悍之性挾川潦之勢所向何  
堅不破顧可以一隄當之乃縷水之隄不然河由淮入  
海運道實資之故於兩岸築隄不使從旁潰溢始得遂  
其就下入海之性蓋以順為治非以人力勝水性故至  
今百五十六年永賴不變查清河之淺應照茶城例每  
遇黃河漲落時宜挑河導令淮水衝刷則雖遇漲而  
塞必遇落而通惟清江浦水勢最弱出口處所適與黃

河相值比因民船由牯往來不閉遂至沙淤壅塞既有  
妨運道復貽患淮郡宜於黃水盛發時閉各牯惟鮮貢  
船隻聽令經由探有帶入沙淤隨卽爬撈毋使停滯若  
海口訪自隆慶三年海嘯後壅水倒灌低窪之地積滯  
難洩今前水固已消涸尤宜時加試測設有沙淤隨卽  
疏浚至於築隄黃河兩岸宜時加試測設有沙淤隨卽  
又疏畧 漕河自儀真至清江浦與臨清至張家灣遠隔  
黃河卽運河也茶城以北當防黃河相附近清河至茶  
南當防黃河之決以出防黃河卽所以保運河故自茶  
城至邳遷高築兩隄宿遷至清河盡塞缺口蓋以防黃  
水之出則正河必淤昨歲徐邳之患是也自茶城秦溝  
口至豐沛曹單諸處初築增築以接縷水舊隄蓋以防  
黃水之入則正河必淤往年曹沛之患是也二處告竣  
則河深水束無旁決中潰之虞然沛縣窪子頭至秦溝  
口應築隄七十里接古北隄與徐邳之間隄逼河身應  
於新隄外別築遙隄譬之重門待暴增  
續禦寒此二項工程尤當及時修築



